

DOKUMENTACIJA V ZVEZI Z ODDAJO JAVNEGA NAROČILA

PREDMET JAVNEGA NAROČILA:

REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE

Javno naročilo je bilo objavljeno na portalu javnih naročil, datum objave 30.05.2017, številka objave JN005483/2017-B01 in v Uradnem listu EU, datum objave 31.05.2017, številka objave 2017/S103-205174.

- A) Povabilo k predložitvi ponudbe
- B) Navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe
 - 1. Obrazec podatki o ponudniku (OBR-1)
 - 2. Obrazec skupne rekapitulacije (OBR-2)
 - 3. Obrazec skupne rekapitulacije rekonstrukcije čistilne naprave (OBR-3)
 - 4. Obrazec pregleda izplačil po situacijah za rekonstrukcijo čistilne naprave Oddelka za pljučne bolezni UKC Maribor na Slivniškem Pohorju (OBR-4)
 - 5. Obrazec skupne rekapitulacije vzdrževanja čistilne naprave 125PE na Oddelku za pljučne bolezni UKC Maribor na Slivniškem Pohorju (OBR-5)
 - 6. Vzorec pogodbe (OBR-6)
 - 7. Vzorec pogodbe za vzdrževanje (OBR-7)
 - 8. Vzorec garancije za resnost ponudbe (OBR-8)
 - 9. Potrdilo o ogledu (OBR-9)

Priloga:

- ESPD obrazec
- Projektna naloga:
 - Priloga 1: Rezultati monitoringa
 - Priloga 2: Geodetski posnetek obstoječega stanja (DWG datoteka)

Številka povabila: 460-E-DeS-RČN-262/17
Datum: 29.05.2017

A) POVABILO K PREDLOŽITVI PONUDBE

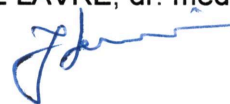
Vabimo vas, da predložite ponudbo za javno naročilo:

REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE

Ponudbo je treba izdelati v skladu z navodili te dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.



v. d. direktorja UKC:
Janez LAVRE, dr. med.



Javno naročilo:
REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE

**B) NAVODILA PONUDNIKOM
ZA IZDELAVO PONUDBE**

KAZALO

I	SPLOŠNO	3
1.1	Osnovni podatki o naročilu	3
1.2	Sodelovanje	3
1.2.1	Tuji ponudniki	3
1.2.2	Podizvajalci	4
1.2.3	Skupna ponudba	5
1.3	Pojasnila dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila	5
1.4	Dopolnitev in spremembe dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila	5
1.5	Ogled lokacije	6
II	PONUDBA	6
2.1	Jezik	6
2.2	Dopustnost ponudbe	6
2.3	Predložitev ponudbe	8
2.4	Rok za predložitev ponudbe	9
2.5	Dopolnitev, sprememba in umik ponudbe	9
2.6	Popravljanje napak	9
2.7	Dopustne spremembe in dopolnitve ponudbe	9
2.8	Navedba zavajajočih podatkov	9
2.9	Stroški priprave ponudbe	10
2.10	Ugotavljanje sposobnosti	10
2.10.1	Razlogi za izključitev	10
2.10.2	Pogoji za sodelovanje	11
2.10.2.1	Sposobnost za opravljanje poklicne dejavnosti	11
2.10.2.2	Tehnična in strokovna sposobnost	12
2.11	Ponudbena vrednost	12
2.12	Merilo	12
2.13	Izbira ponudnika	13
2.14	Veljavnost ponudbe	13
2.15	Variantne ponudbe	13
III	FINANČNA ZAVAROVANJA	13
3.1	Vrste finančnih zavarovanj	13
3.2	Unovčenje garancije za resnost ponudbe	14
3.3	Vračilo garancije za resnost ponudbe oziroma finančnega depozita	14
IV	JAVNO ODPIRANJE PONUDB	14
V	SKLENITEV POGODBE, POGODBE ZA VZDRŽEVANJE IN DOGOVORA	14
5.1	Sklenitev pogodbe in pogodbe za vzdrževanje	14
5.2	Sklenitev dogovora	15
VI	KONČNA DOLOČILA	15
VII	PRAVNO VARSTVO	15

I SPLOŠNO

1.1 Osnovni podatki o naročilu

Predmet naročila:	REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE Predmet javnega naročila je podrobneje opredeljen v projektni nalogi, ki je priloga te dokumentacije.	
Vrsta postopka:	Naročnik bo to javno naročilo oddal po odprtem postopku v skladu s 40. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15; v nadaljevanju: ZJN-3).	
Trajanje naročila:	Naročnik bo s ponudnikom, ki bo predložil najnižjo končno ponudbeno vrednost brez DDV sklenil pogodbo za rekonstrukcijo čistilne naprave ter pogodbo za vzdrževanje čistilne naprave za obdobje desetih (10) let od datuma obojestranskega podpisa primopredajnega zapisnika.	
Rok za oddajo ponudb:	11.07.2017 , ura: do 11:00	Glej točko 2.4 teh navodil.
Javno odpiranje ponudb:	11.07.2017 , ura: ob 13:00	Glej poglavje IV. teh navodil.

Naročnik za izvedbo predmetnega naročila še nima zagotovljenih sredstev, zaradi česar načrtuje sklenitev pogodbe za rekonstrukcijo čistilne naprave pod odložnim pogojem. Pogodba bo veljala, če oz. ko bo naročnik za predmetno javno naročilo zagotovil sredstva.

1.2 Sodelovanje

Kot ponudnik lahko v tem postopku javnega naročanja konkurira vsaka pravna ali fizična oseba, ki je registrirana za dejavnost, ki je predmet tega javnega naročila in ima za opravljanje te dejavnosti vsa predpisana dovoljenja za izvedbo tega javnega naročila.

1.2.1 Tuji ponudniki

Za ponudnike s sedežem v tuji državi bo naročnik ugotavljal sposobnost na enak način kot za ponudnike s sedežem v Republiki Sloveniji.

Tuji ponudniki morajo predložiti dokazila, kot so navedena v točki 2.10. teh navodil.

1.2.2 Podizvajalci

Ponudnik lahko v celoti sam izvede predmetno javno naročilo ali pa del javnega naročila odda v podizvajanje. Če namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalci, mora v ponudbi:

- navesti vse podizvajalce (naziv, polni naslov, matična številka, davčna številka in transakcijski račun) ter vsak del javnega naročila, ki ga namerava oddati v podizvajanje (predmet, količina, vrednost, kraj in rok izvedbe teh del),
- navesti kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev,
- priložiti izpolnjene enotne evropske dokumente v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: ESPD) teh podizvajalcev v skladu z 79. členom ZJN-3 ter
- priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva.

Izbrani ponudnik (glavni izvajalec) mora med izvajanjem javnega naročila naročnika obvestiti o morebitnih spremembah informacij iz prejšnjega odstavka in poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje, in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi. V primeru vključitve novih podizvajalcev mora glavni izvajalec skupaj z obvestilom posredovati tudi podatke in dokumente iz druge, tretje in četrte alineje prejšnjega odstavka.

Naročnik bo za vsakega podizvajalca posamično ugotavljal sposobnost iz točke 2.10 teh navodil, in sicer:

- ne smejo biti podani razlogi za izključitev,
- sposobnost za opravljanje poklicne dejavnosti.

V kolikor bodo pri kateremkoli izmed podizvajalcev podani razlogi za izključitev iz točke 2.10.1 teh navodil, bo naročnik ravnal v skladu z določbo devetega, desetega in enajstega odstavka 75. člena ZJN-3.

Naročnik bo zavrnil vključitev novega podizvajalca, če to lahko vpliva na nemoteno izvajanje ali dokončanje del in če novi podizvajalec ne izpolnjuje pogojev, ki jih je postavil naročnik v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila. Naročnik bo o morebitni zavrnitvi novega podizvajalca obvestil glavnega izvajalca najpozneje v desetih dneh od prejema predloga za zamenjavo podizvajalca.

Le če podizvajalec v skladu in na način, določen v drugem in tretjem odstavku 94. člena ZJN-3, zahteva neposredno plačilo, se šteje, da je neposredno plačilo podizvajalcu obvezno v skladu z ZJN-3 in obveznost zavezuje naročnika in glavnega izvajalca. Kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalcem, ki zahteva neposredno plačilo, mora:

- glavni izvajalec v pogodbi pooblastiti naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije s strani glavnega izvajalca neposredno plačuje podizvajalcu,
- podizvajalec predložiti soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto ponudnika poravna podizvajalčevo terjatev do ponudnika,
- glavni izvajalec svojemu računu ali situaciji priložiti račun ali situacijo podizvajalca, ki ga je predhodno potrdil.

Če neposredno plačilo podizvajalcu ni obvezno, bo naročnik od izbranega ponudnika zahteval, da mu najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije pošlje svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene gradnje ali storitve oziroma dobavljeno blago, neposredno povezano s predmetom javnega naročila.

1.2.3 Skupna ponudba

Skupine gospodarskih subjektov lahko predložijo skupno ponudbo. V primeru skupne ponudbe naročnik od izbrane skupine zahteva predložitev ustreznega akta o skupni izvedbi naročila iz katerega bo nedvoumno razvidno naslednje:

- imenovanje poslovodnega pri izvedbi javnega naročila;
- pooblastilo poslovodnemu za podpis ponudbe in pogodbe,
- izjava, da so seznanjeni z Navodili ponudnikom za izdelavo ponudbe in z razpisnimi pogoji ter merilom za dodelitev javnega naročila in da z njimi v celoti soglašajo,
- izjava, da so seznanjeni s plačilnimi pogoji iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila in navedba, da odgovarjajo naročniku neomejeno solidarno.

V primeru skupne ponudbe je potrebno za vsakega od sodelujočih gospodarskih subjektov predložiti ločen ESPD obrazec.

V primeru, da skupina ponudnikov predloži skupno ponudbo bo naročnik za vsakega ponudnika iz skupine ponudnikov posamično ugotavljal sposobnost iz točke 2.10 teh navodil, in sicer:

- ne smejo biti podani razlogi za izključitev,
- sposobnost za opravljanje poklicne dejavnosti.

V kolikor bodo pri kateremkoli izmed skupnih ponudnikov podani razlogi za izključitev iz točke 2.10.1 teh navodil, bo naročnik ravnal v skladu z določbo devetega, desetega in enajstega odstavka 75. člena ZJN-3.

Pogoje iz poglavja »Tehnična in strokovna sposobnost« iz točke 2.10.2.2 teh navodil pa lahko ponudniki iz skupine ponudnikov izpolnjujejo **skupno**.

Finančna zavarovanja lahko predloži samo eden izmed ponudnikov, ki nastopajo v skupni ponudbi, morajo pa biti izpolnjene vse zahteve (višina, veljavnost, itd.), ki so določene v teh navodilih.

1.3 Pojasnila dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila

Pojasnila o vsebini dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila se lahko zahtevajo le preko portala javnih naročil¹. Pojasnila bodo posredovana preko portala javnih naročil.

Če katerikoli ponudnik zahteva v zvezi z dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila oziroma v zvezi s pripravo ponudbe kakršno koli dodatno pojasnilo, mora zanj zaprositi **pravočasno oz. najkasneje do 29.06.2017 do 12:00 ure**. Naročnik bo dodatno pojasnilo posredoval najpozneje šest dni pred iztekom roka za oddajo ponudb, pod pogojem, da je zahteva bila posredovana pravočasno.

1.4 Dopolnitev in spremembe dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila

Naročnik si pridržuje pravico spremeniti ali dopolniti dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila. V primeru, da bo naročnik v roku za predložitev ponudb spremenil ali dopolnil dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila, bo to objavil na svoji spletni strani (<http://www.ukc-mb.si>) in na portalu javnih naročil.

¹ <http://www.enarocanje.si>

Po poteku roka za prejem ponudb naročnik ne bo spreminjal ali dopolnjeval dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila

V primeru, da bo naročnik spremenil ali dopolnil dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila 6 ali manj dni pred rokom, določenim za predložitev ponudb, bo, glede na obseg in vsebino sprememb, ustrezno podaljšal rok za predložitev ponudb.

S premaknitvijo roka za prejem ponudb se pravice in obveznosti naročnika in ponudnika vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšanega roka za oddajo ponudb.

1.5 Ogled lokacije

Ogled lokacije, kjer je predvidena čistilna naprava, ki je predmet javnega naročila bo v dveh terminih in sicer dne **14.06.2017 ob 10.00 uri in 16.06.2016 ob 10.00 uri**. Potencialni ponudniki se naj ob tej uri oglasijo v prostorih Oddelka za pljučne bolezni, Slivniško Pohorje 7, 2208 Pohorje.

Ogled lokacije je obvezen, in sicer iz razloga, ker se zahteva oddaja ponudbe v skladu z določilom »ključ v roke«.

Ponudniki morajo v ponudbi predložiti potrdilo o opravljenem ogledu, ki mu ga izda in potrdi naročnik ob ogledu!

Naročnik bo ponudnika, ki se ne bo udeležil ogleda in bo predložil ponudbo, izključil iz postopka oddaje javnega naročila.

II PONUDBA

2.1 Jezik

Ponudnik mora izdelati ponudbo v slovenskem jeziku, razen katalogov, prospektnega materiala, tehnične dokumentacije itd., ki so lahko predloženi v angleškem jeziku.

2.2 Dopustnost ponudbe

Dopustna bo tista ponudba, ki jo bo predložil ponudnik, za katerega ne obstajajo razlogi za izključitev in ki izpolnjuje pogoje za sodelovanje, njegova ponudba ustreza potrebam in zahtevam naročnika, določenim v tehničnih specifikacijah in v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, ki je prispela pravočasno, pri njej ni dokazano nedovoljeno dogovarjanje ali korupcija, naročnik je ni ocenil za neobičajno nizko in cena ne bo presegala zagotovljenih sredstev naročnika.

Ponudnik mora v ponudbi predložiti:

1. izpolnjen obrazec podatki o ponudniku (OBR-1) za vse gospodarske subjekte v ponudbi;
2. izpolnjen obrazec skupne rekapitulacije (OBR-2) (**obrazec mora biti izpolnjen elektronsko**);
3. izpolnjen obrazec skupne rekapitulacije rekonstrukcije čistilne naprave (OBR-3) (**obrazec mora biti izpolnjen elektronsko**);

4. izpolnjen obrazec pregleda izplačil po situacijah za rekonstrukcijo čistilne naprave Oddelka za pljučne bolezni UKC Maribor na Slivniškem Pohorju (OBR-4) (**obrazec mora biti izpolnjen elektronsko**);
5. izpolnjen obrazec skupne rekapitulacije vzdrževanja čistilne naprave 125PE na Oddelku za pljučne bolezni UKC Maribor na Slivniškem Pohorju (OBR-5) (**obrazec mora biti izpolnjen elektronsko**);
6. izpolnjen vzorec pogodbe (OBR-6);
7. izpolnjen vzorec pogodbe za vzdrževanje (OBR-7);
8. garancija za resnost ponudbe (OBR-8 oz. dokument, izdan s strani banke/zavarovalnice) ali dokazilo o vplačilu finančnega depozita;
9. **potrdilo o ogledu (OBR-9)**;
10. izpolnjen obrazec ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi;
11. dokumente, ki so zahtevani v točki 1.2.2 teh navodil (velja v primeru, da bo ponudnik pri izvedbi naročila nastopal s podizvajalci);
12. akt o skupni izvedbi (velja v primeru, da bo ponudnik pri izvedbi naročila nastopal s skupno ponudbo; glej točko 1.2.3 teh navodil);
13. **idejni projekt v skladu z zahtevami iz projektne naloge**;
14. **elaborat vzdrževanja čistilne naprave**;
15. **celotno ponudbeno dokumentacijo v elektronski obliki na prenosnem mediju (ponudnik pred zapečatenjem ponudbe le to podpisano in ožigosano skenira)**.

V kolikor bo ponudnik pri izvedbi naročila nastopal s podizvajalci, mora za vsakega podizvajalca predložiti še naslednje dokumente:

- izpolnjen obrazec podatki o ponudniku (OBR-1),
- ESPD obrazec,
- zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva.

V kolikor bo ponudnik pri izvedbi naročila nastopal s skupno ponudbo, mora za vsakega partnerja v skupni ponudbi predložiti še naslednje dokumente:

- izpolnjen obrazec podatki o ponudniku (OBR-1),
- ESPD obrazec,
- akt o skupni izvedbi v skladu s točko 1.2.3. teh navodil.

Obrazci iz točk 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 in 10 so sestavni del te dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila. Vse obrazce je treba izpolniti, podpisati in žigosati (z enotnim pečatom).

V kolikor ponudnik v ponudbi priloži izjavo, da posluje brez žiga, temu ponudniku ni potrebno žigosati (z enotnim pečatom) navedenih obrazcev.

Ponudnik mora pri pripravi ponudbe in izpolnjevanju obrazcev upoštevati navodila, ki so navedena na posameznem obrazcu, vključno z navodili na ESPD obrazcu.

Ponudnik naj pri pripravi ponudbe upošteva navedeni vrstni red.

Celotna dokumentacija za ponudbo mora biti natipkana ali napisana s čitljivo pisavo, ki se je ne da izbrisati brez posebnih sredstev za brisanje. Vsebine obrazcev, izjav, listin in dokumentov ni dovoljeno spreminjati.

Ponudnik mora izpolniti, podpisati, žigosati (z enotnim pečatom) in parafirati vse obrazce iz točke 2.2 teh navodil.

Vsi listi ponudbe morajo biti zvezani s pečatno vrstico in zapečateni s pečatnim voskom ali unikatno nalepko ponudnika tako, da jih ni mogoče neopazno odvzemati.

Vsi dokumenti morajo biti predloženi v originalu ali fotokopiji, ki jih ni treba notarsko overiti. Izjema od tega je le bančna garancija oz. kavcijsko zavarovanje za resnost ponudbe, ki morajo biti predloženi izključno v originalu.

Starost dokumentov ne sme presegati roka, kot ga določajo posamezne določbe te dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila. V tistih primerih, kjer starost dokumentov ni določena, morajo le-ti izkazovati pravno relevantno stanje gospodarskega subjekta na dan, določen za predložitev ponudb.

ESPD obrazec

ESPD obrazec, ki se zahteva kot dokaz, da ne obstajajo razlogi za izključitev in dokaz o izpolnjevanju posameznega pogoja iz točke 2.10 teh navodil, vključuje posodobljeno lastno izjavo gospodarskega subjekta, kot predhodni dokaz, da določen gospodarski subjekt ni v enem od položajev iz 75. člena ZJN-3 in da izpolnjuje ustrezne pogoje za sodelovanje, določene v tej dokumentaciji.

Gospodarski subjekt mora v obrazcu ESPD navesti vse informacije, na podlagi katerih bo potrdila ali druge informacije naročnik pridobil v nacionalni bazi podatkov, ter v predmetnem obrazcu podati soglasje, da dokazila pridobi naročnik.

Če gospodarski subjekt predloži dokazila v zvezi z navedbami iz obrazca ESPD sam, si naročnik pridržuje pravico do preveritve verodostojnosti predloženih dokazil pri podpisniku le teh.

Gospodarski subjekt si mora naročnikov ESPD obrazec (datoteka XML) shraniti na svoj računalnik, ter ga nato uvoziti na portal javnih naročil² (izberete zavihek ESPD in nato označite »sem gospodarski subjekt«). Pri shranjevanju citirane datoteke ne sme spreminjati končnice datoteke. Ta dokument mora gospodarski subjekt izpolniti, natisniti, ter izpolnjenega in podpisanega predložiti v ponudbi.

Gospodarski subjekt lahko ponovno uporabi ESPD, ki ga je uporabil v prejšnjem postopku javnega naročanja, če potrdi, da so informacije v njem še vedno točne.

2.3 Predložitev ponudbe

Ponudniki morajo naročniku posredovati ponudbe v zaprti ovojnici tako, da je na odpiranju ponudb možno preveriti, da je zaprta tako, kot je bila predana. Na ovojnici morajo biti vidne naslednje oznake:

1. naročnikov naslov:

UNIVERZITETNI KLINIČNI CENTER MARIBOR
Oddelek za javna naročila
Ljubljanska ulica 5
2000 Maribor

2. oznake:

- »NE ODPIRAJ – PONUDBA«;

² <http://www.enarocanje.si>

- številka objave javnega naročila na portalu javnih naročil in v Uradnem listu EU;
- predmet naročila »REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE«.

3. ponudnikov naslov (na hrbtni strani)

Ponudniki ponudbe v pisni obliki dostavijo naročniku ali po pošti (na naslov iz prve točke te točke) ali jo predajo osebno v pisarni »Oddelka za javna naročila« (stavba številka 9).

2.4 Rok za predložitev ponudbe

Ponudbe je treba predložiti do **11.07.2017 do 11:00 ure** na naslov naročnika iz 1. točke točke 2.3. Pravočasna je tista ponudba, ki je predložena naročniku do roka iz predhodnega stavka.

Če bo ponudba predložena po poteku datuma in ure, navedene v objavi in dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, se bo štelo, da je bila predložena prepozno. Tako ponudbo bo naročnik po končanem postopku odpiranja ponudb neodprto vrnil ponudniku z navedbo, da je prepozna.

Ponudba, ki je oddana na pošto priporočeno pred rokom za predložitev ponudb, a prispe k naročniku po poteku roka, ni pravočasna ponudba in bo po javnem odpiranju ponudb neodprta vrnjena ponudniku z navedbo, da je prepozna.

2.5 Dopolnitev, sprememba in umik ponudbe

Ponudnik lahko dopolni, spremeni ali umakne ponudbo pred rokom za predložitev ponudbe.

Ovojnico, ki se nanaša na eno od navedenih dejanj iz prejšnjega odstavka, mora ponudnik opremiti z oznakami: "SPREMEMBA PONUDBE" ali "DOPOLNITEV PONUDBE" ali "UMIK PONUDBE", navesti predmet naročila, številko objave javnega naročila, naročnikov naslov in na hrbtni strani ponudnikov naslov.

2.6 Popravljanje napak

Popravljenе napake morajo biti označene z inicialkami osebe ali oseb, ki podpisujejo ponudbo.

2.7 Dopustne spremembe in dopolnitve ponudbe

Če bodo ali se bodo zdele informacije ali dokumentacija, ki jih morajo predložiti gospodarski subjekti, nepopolne ali napačne, oziroma če bodo posamezni dokumenti manjkali, bo naročnik ravnal v skladu z določbo petega, šestega in sedmega odstavka 89. člena ZJN-3.

2.8 Navedba zavajajočih podatkov

Kadarkoli se pri naročniku pojavi utemeljen sum, da je posamezni gospodarski subjekt v postopku javnega naročila predložil neresnično izjavo ali ponarejeno ali spremenjeno listino kot pravo, naročnik Državni revizijski komisiji za revizijo postopkov oddaje javnih

naročil poda predlog za uvedbo postopka o prekršku iz 5. točke prvega odstavka ali 1. točke drugega odstavka 112. člena ZJN-3.

2.9 Stroški priprave ponudbe

Ponudniki nosijo sami vse stroške povezane s pripravo in predložitvijo ponudbe, vključno s stroški tehnične dokumentacije (prospektni material, katalogi, tehnični opisi, ...).

2.10 Ugotavljanje sposobnosti

Naročnik bo ugotavljal sposobnost gospodarskih subjektov kot sledi:

2.10.1 Razlogi za izključitev

Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil gospodarski subjekt:

1. če bo pri preverjanju v skladu s 77., 79. in 80. členom ZJN-3 ugotovil ali bo drugače seznanjen, da je bila gospodarskemu subjektu ali osebi, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, izrečena pravnomočna sodba, ki ima elemente naslednjih kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Uradni list RS, št. 50/12 – uradno prečiščeno besedilo in 54/15; v nadaljnjem besedilu: KZ-1):
 - terorizem (108. člen KZ-1),
 - financiranje terorizma (109. člen KZ-1),
 - ščuvanje in javno poveljevanje terorističnih dejanj (110. člen KZ-1),
 - novačenje in usposabljanje za terorizem (111. člen KZ-1),
 - spravljanje v suženjsko razmerje (112. člen KZ-1),
 - trgovina z ljudmi (113. člen KZ-1),
 - sprejemanje podkupnine pri volitvah (157. člen KZ-1),
 - kršitev temeljnih pravic delavcev (196. člen KZ-1),
 - goljufija (211. člen KZ-1),
 - protipravno omejevanje konkurence (225. člen KZ-1),
 - povzročitev stečaja z goljufijo ali nevestnim poslovanjem (226. člen KZ-1),
 - oškodovanje upnikov (227. člen KZ-1),
 - poslovna goljufija (228. člen KZ-1),
 - goljufija na škodo Evropske unije (229. člen KZ-1),
 - preslepitev pri pridobitvi in uporabi posojila ali ugodnosti (230. člen KZ-1),
 - preslepitev pri poslovanju z vrednostnimi papirji (231. člen KZ-1),
 - preslepitev kupcev (232. člen KZ-1),
 - neupravičena uporaba tuje oznake ali modela (233. člen KZ-1),
 - neupravičena uporaba tujega izuma ali topografije (234. člen KZ-1),
 - ponaređitev ali uničenje poslovnih listin (235. člen KZ-1),
 - izdaja in neupravičena pridobitev poslovne skrivnosti (236. člen KZ-1),
 - zloraba informacijskega sistema (237. člen KZ-1),
 - zloraba notranje informacije (238. člen KZ-1),
 - zloraba trga finančnih instrumentov (239. člen KZ-1),
 - zloraba položaja ali zaupanja pri gospodarski dejavnosti (240. člen KZ-1),
 - nedovoljeno sprejemanje daril (241. člen KZ-1),
 - nedovoljeno dajanje daril (242. člen KZ-1),
 - ponarejanje denarja (243. člen KZ-1),

- ponarejanje in uporaba ponarejenih vrednotnic ali vrednostnih papirjev (244. člen KZ-1),
- pranje denarja (245. člen KZ-1),
- zloraba negotovinskega plačilnega sredstva (246. člen KZ-1),
- uporaba ponarejenega negotovinskega plačilnega sredstva (247. člen KZ-1),
- izdelava, pridobitev in odtujitev pripomočkov za ponarejanje (248. člen KZ-1),
- davčna zatajitev (249. člen KZ-1),
- tihotapstvo (250. člen KZ-1),
- zloraba uradnega položaja ali uradnih pravic (257. člen KZ-1),
- oškodovanje javnih sredstev (257.a člen KZ-1),
- izdaja tajnih podatkov (260. člen KZ-1),
- jemanje podkupnine (261. člen KZ-1),
- dajanje podkupnine (262. člen KZ-1),
- sprejemanje koristi za nezakonito posredovanje (263. člen KZ-1),
- dajanje daril za nezakonito posredovanje (264. člen KZ-1),
- hudodelsko združevanje (294. člen KZ-1).

Dokazilo: ESPD obrazec za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

2. če bo pri preverjanju v skladu s 77., 79. in 80. členom ZJN-3 ugotovil, da gospodarski subjekt ne izpolnjuje obveznih dajatev in drugih denarnih nedavčnih obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika, če vrednost teh neplačanih zapadlih obveznosti na dan oddaje ponudbe znaša 50 eurov ali več. Šteje se, da gospodarski subjekt ne izpolnjuje obveznosti iz prejšnjega stavka tudi, če na dan oddaje ponudbe ni imel predloženih vseh obračunov davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do dne oddaje ponudbe.

Dokazilo: ESPD obrazec za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

3. če je ta na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb, izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami.

Dokazilo: ESPD obrazec za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

4. če mu je bila v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo.

Dokazilo: ESPD obrazec za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

2.10.2 Pogoji za sodelovanje

2.10.2.1 Sposobnost za opravljanje poklicne dejavnosti:

Gospodarski subjekt mora izpolnjevati naslednja pogoja:

1. da je registriran pri pristojnem sodišču ali drugemu organu.

Dokazilo: ESPD obrazec za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

2.10.2.2 Tehnična in strokovna sposobnost:

1. da je v zadnjih petih letih pred objavo tega naročila, izvedel dobavo in montažo vsaj ene čistilne naprave kapacitete vsaj 125 PE.

Dokazilo: ESPD obrazec (Del IV Pogoji za sodelovanje – točka C: tehnična in strokovna sposobnost)

Opomba: Iz opisa v ESPD obrazcu mora biti razvidno, da je ponudnik izvedel dobavo in montažo čistilne naprave v vsaj zahtevani kapaciteti.

2.11 Ponudbena vrednost

Cene morajo biti podane v evrih (EUR).

Končna ponudbena vrednost mora vsebovati vse elemente cene, vključno s taksami, carino, prevoznimi stroški, špediterskimi stroški, dobavo, montažo, šolanjem, zagonom, projekti, pridobitvijo gradbenega dovoljenja, pridobitvijo uporabnega in obratovalnega dovoljenja, stroški enoletnega obratovanja čistilne naprave, popusti, rabati ter drugimi morebitnimi stroški in je ni možno povečati na nobeni osnovi.

Prav tako je treba izkazati stopnjo in znesek davka na dodano vrednost.

Končna ponudbena vrednost (vrednost za plačilo) mora biti definirana ob smiselni uporabi določila »ključ v roke« (659. člen OZ), kar pomeni, da kasnejši odmiki od ponudbene – pogodbene vrednosti niso možni.

Cene in končna ponudbena vrednost so fiksne do izpolnitve vseh pogodbenih obveznosti.

2.12 Merilo

Merilo, ki bo uporabljeno pri izbiri najugodnejšega ponudnika:

- **najnižja končna ponudbena vrednost brez DDV**

Opomba:

Naročnik bo pri ocenjevanju ponudb uporabil navedeno merilo na naslednji način:

1. Vrednost ponudbe za rekonstrukcijo čistilne naprave
2. Vrednost vzdrževanja čistilne naprave za 10 let
= končna ponudbena vrednost (1 + 2)

Končna ponudbena vrednost je seštevek ponudbene vrednosti za rekonstrukcijo čistilne naprave in vzdrževanja le-te za obdobje 10 let

Opomba:

V primeru, da bo več ponudnikov ponudilo enako najnižjo končno ponudbeno vrednost brez DDV, bo naročnik opravil žrebanje – vlečenje kroglic. Na žrebanju bodo lahko prisotni tisti ponudniki, ki so ponudili enako vrednost. O datumu, uri in kraju žrebanja bo naročnik te ponudnike pisno obvestil. Žrebanje bo izvedel naročnik. Naročilo bo oddano tistemu gospodarskemu subjektu, ki bo izžreban prvi.

2.13 Izбира ponudnika

Izbran bo ponudnik, ki bo:

- predložil dopustno ponudbo ter bo
- ponudil najnižjo končno ponudbeno vrednost v EUR brez DDV.

Izbrani ponudnik **mora v roku osmih dni** od prejema naročnikovega poziva posredovati podatke o:

- **svojih ustanoviteljih, družbenikih, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb;**
- **gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe.**

2.14 Veljavnost ponudbe

Ponudba mora veljati do **11.01.2018**.

V izjemnih okoliščinah lahko naročnik zahteva, da ponudniki podaljšajo čas veljavnosti ponudb za določeno dodatno obdobje. Zahteva in odgovori ponudnikov morajo biti podani v pisni obliki. Ponudnik lahko zavrne zahtevo, ne da bi s tem zapadlo zavarovanje za resnost ponudbe. Od ponudnika, ki se z zahtevo strinja, ne bo zahtevano ali dovoljeno, da razen podaljšanja veljavnosti ponudbe in morebitnega zavarovanja resnosti ponudbe, kakorkoli drugače spreminja ponudbo.

2.15 Variantne ponudbe

Variantne ponudbe niso dovoljene.

III FINANČNA ZAVAROVANJA

3.1 Vrste finančnih zavarovanj

Ponudniki morajo v ponudbi predložiti dokazilo o vplačilu finančnega depozita kot garancijo za resnost ponudbe v višini 8.000,00 EUR. Navedeni finančni depozit mora biti vplačan na podračunu naročnika številka: SI5601100-6030278185 odprt pri UJP Slovenska Bistrica, sklic št. SI00 1100-2017 z navedbo namena nakazila: finančni depozit – **REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE**, v času do datuma sklenitve pogodbe z najugodnejšim ponudnikom.

Ponudniki lahko kot garancijo za resnost ponudbe namesto finančnega depozita predložijo bančno garancijo oz. kavcijsko zavarovanje, veljavno do **11.02.2018**.

Opomba 1:

Izbrani ponudnik mora v roku petih delovnih (5) dni po podpisu pogodbe kot instrument zavarovanja predložiti naročniku bančno garancijo oz. kavcijsko zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini 5 % pogodbene vrednosti z DDV.

Veljavnost instrumenta finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora biti še najmanj 20 mesecev od podpisa pogodbe.

V primeru unovčitve instrumenta finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, bo moral ponudnik unovčeno bančno garancijo oz. kavcijsko zavarovanje ustrezno nadomestiti z novo.

Opomba 2:

Izbrani ponudnik bo moral naročniku v roku petih delovnih (5) dni od podpisa primopredajnega zapisnika predložiti bančno garancijo oz. kavcijsko zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku v višini 5 % od ponudbene vrednosti čistilne naprave (Vrednost VII iz obrazca Skupna rekapitulacija – rekonstrukcija čistilne naprave – OBR-3) z veljavnostjo še najmanj 10 dni od izteka garancijske dobe za čistilno napravo.

3.2 Unovčenje garancije za resnost ponudbe

Naročnik bo unovčil garancijo za resnost ponudbe oziroma zadržal finančni depozit:

- če ponudnik umakne ali spremeni ponudbo v času njene veljavnosti;
- če ponudnik v zahtevanem času ne podpiše pogodbe;
- če ponudnik v zahtevanem času ne predloži ali zavrne predložitev instrumenta finančnega zavarovanja iz opombe 1 k točki 3.1 teh navodil.

3.3 Vračilo garancije za resnost ponudbe oziroma finančnega depozita

Naročnik bo vsem ponudnikom vrnil finančni depozit v višini 8.000,00 EUR po sklenitvi pogodbe z izbranim ponudnikom. Finančni depozit se ne obrestuje in bo vrnjen ponudnikom na TRR, vpisan na obrazcu ponudbe (OBR-1).

Na pisno zahtevo neizbranega ponudnika, bo naročnik vrnil garancijo za resnost ponudbe, vendar šele po sklenitvi pogodbe z izbranim ponudnikom.

IV JAVNO ODPIRANJE PONUDB

Javno odpiranje ponudb bo dne **11.07.2017 ob 13:00 uri v prostorih sejne sobe Nabavne službe (stavba št. 3).**

Zapisnik o javnem odpiranju ponudb bo naročnik poslal vsem ponudnikom, ki so oddali ponudbe, po pošti v roku petih delovnih dneh po javnem odpiranju ponudb.

V SKLENITEV POGODBE, POGODBE ZA VZDRŽEVANJE IN DOGOVORA

5.1 Sklenitev pogodbe in pogodbe za vzdrževanje

Naročnik in izbrani ponudnik bosta sklenila:

- pogodbo pod odložnim pogojem za rekonstrukcijo čistilne naprave po določilih vzorca pogodbe iz točke šest točke 2.2 teh navodil - (OBR-6),
- pogodbo za vzdrževanje čistilne naprave po določilih vzorca pogodbe iz točke sedem točke 2.2 teh navodil - (OBR-7).

Ponudnik je dolžan podpisati pogodbo in pogodbo za vzdrževanje najkasneje v roku 10 dni od naročnikovega poziva k podpisu pogodbe in pogodbe za vzdrževanje, sicer bo naročnik smatral, da z naročnikom posla ne želi skleniti in bo naročnik zato uveljavljal izvršitev finančnih zavarovanj.

5.2 Sklenitev dogovora

Za primer naročnikove morebitne nezmožnosti poravnavanja svojih obveznosti v roku 30 dni, bo naročnik ob sklenitvi pogodbe in pogodbe za vzdrževanje predlagal sklenitev **dogovora o načinu in teku zamudnih obresti**. Sklenitev tega dogovora ne bo vplivala na veljavnost pogodbe in pogodbe za vzdrževanje.

Naročnik bo ponudniku hkrati s podpisom pogodbe in pogodbe za vzdrževanje poslal tudi dogovor o načinu in teku zamudnih obresti. Dogovor bo natančno definiral položaj obeh pogodbenih strank v primeru, če naročnik svojih obveznosti do dobavitelja ne bo mogel poravnati v roku 30 dni od dneva prejema računa.

VI KONČNA DOLOČILA

Poleg določil iz teh navodil veljajo tudi določila iz pogodbe, pogodbe za vzdrževanje in celotne dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila. V dvomu se presojajo posamezna določila v skladu z zakonskimi členi ZJN-3 in Obligacijskega zakonika (Uradni list RS, št. 97/07).

VII PRAVNO VARSTVO

Pravno varstvo ponudnikov v postopku javnega naročanja je zagotovljeno v skladu z določbami Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11 - ZTP-D, 63/13, 90/14 - ZDU-11, 95/14 - ZIPRS1415-C in 96/15 ZIPRS1617, 80/16 - ZIPRS1718), po postopku in na način kot ga določa zakon.

Zahteva za pravno varstvo v postopkih javnega naročanja se lahko vloži v vseh stopnjah postopka oddaje javnega naročila zoper ravnanje naročnika, ki pomeni kršitev predpisov, ki bistveno vpliva ali bi lahko bistveno vplivala na oddajo javnega naročila, razen če zakon, ki ureja oddajo javnih naročil, ali ZPVPJN ne določa drugače. Zahtevo za pravno varstvo lahko vloži aktivno legitimirana oseba, kot jo določa 14. člen ZPVPJN.

Zahtevek za revizijo mora vsebovati:

1. ime in naslov vlagatelja zahtevka (v nadaljnjem besedilu: vlagatelj) ter kontaktno osebo,
2. ime naročnika,
3. oznako javnega naročila,
4. predmet javnega naročila,
5. očitane kršitve,
6. dejstva in dokaze, s katerimi se kršitve dokazujejo,
7. pooblastilo za zastopanje v predrevizijskem in revizijskem postopku, če vlagatelj nastopa s pooblaščenecem,
8. navedbo, ali gre v konkretnem postopku javnega naročila za sofinanciranje iz evropskih sredstev in iz katerega sklada.

Vlagatelj mora zahtevek za revizijo priložiti potrdilo o plačilu takse v višini 3.500,00 EUR.

Takso je potrebno vplačati na podračun, odprt pri Banki Slovenije za namen plačila takse za predrevizijski in revizijski postopek, številka 01100-1000358802 – izvrševanje proračuna RS. Pri tem mora vlagatelj na plačilnem nalogu vpisati naslednje podatke v predpolje in polje sklicovanja na številko odobritve: 11 16110-7111290- 00548317.

Zahtevek za revizijo se vloži pisno neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico na naslov naročnika:

UNIVERZITETNI KLINIČNI CENTER MARIBOR
Oddelek za javna naročila
Ljubljanska ulica 5
2000 Maribor.

Ponudnik mora kopijo zahtevka za revizijo hkrati posredovati ministrstvu, pristojnemu za javna naročila (Ministrstvo RS za javno upravo).

Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudbe ali dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila, se, razen v primeru iz četrtega odstavka 25. člena ZPVPJN, vloži v osmih delovnih dneh od dneva:

- objave obvestila o javnem naročilu ali
- obvestila o dodatnih informacijah, informacijah o nedokončanem postopku ali popravku, če se s tem obvestilom spreminjajo ali dopolnjujejo zahteve ali merila za izbor najugodnejšega ponudnika iz razpisne dokumentacije ali predhodno objavljenega obvestila o naročilu.

Če naročnik ugotovi, da zahtevek za revizijo ni bil vložen pravočasno ali ga ni vložila aktivno legitimirana oseba iz 14. člena ZPVPJN, da vlagatelj v skladu z drugim odstavkom 15. člena ZPVPJN ni predložil potrdila o plačilu takse ali da ni bila plačana ustrezna taksa, ga najpozneje v treh delovnih dneh od prejema s sklepom zavrže.

PODATKI O PONUDNIKU

Način oddaje ponudbe:Skupna ponudba: (navesti: da/ne).¹Podizvajalci: (navesti: da/ne).²**1. Opis predmeta javnega naročila: REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE**

Javno naročilo je bilo objavljeno na portalu javnih naročil, datum objave 30.05.2017, številka objave JN005483/2017-B01 in v Uradnem listu EU, datum objave 31.05.2017, številka objave 2017/S103-205174.

2. Podatki o ponudniku

2.1 Firma oz. ime:

2.2 Naslov:

2.3 Zakoniti zastopnik:

2.4 Identifikacijska številka za DDV:

2.5 Matična številka:

2.6 Številka transakcijskega računa:

2.7 Telefonska številka:

2.8 Številka telefaksa:

2.9 E-mail:

2.10 Kontaktna oseba:

2.11 Odgovorna oseba za podpis pogodb:

Dne:

Žig in podpis ponudnika:

.....

¹ V primeru skupne ponudbe mora navedeni obrazec izpolniti vsak partner skupne ponudbe.

² V primeru nastopa s podizvajalci mora navedeni obrazec izpolniti vsak podizvajalec v ponudbi.

Ljubljanska ulica 5, 2000 Maribor, Slovenija
Tel.: 00386 2 321 10 00 Faks: 00386 2 331 23 93

PONUĐNIK**Naziv:****Naslov:****Poštna številka in kraj:****SKUPNA REKAPITULACIJA****REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE****in****VZDRŽEVANJE ČISTILNE NAPRAVE****125PE NA ODDLEKU ZA PLJUČNE BOLEZNI UKC MARIBOR NA SLIVNIŠKEM POHORJU**

Z.š.	Opis	Skupaj (EUR)
I.	REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE	0,00
II.	VZDRŽEVANJE ČISTILNE NAPRAVE V OBDOBJU 10 LET	0,00
Skupaj brez DDV		0,00
DDV	22%	0,00
Skupaj z DDV		0,00

Žig

Podpis

Kraj in datum:

Ljubljanska ulica 5, 2000 Maribor, Slovenija
Tel.: 00386 2 321 10 00 Faks: 00386 2 331 23 93

PONUĐNIK**Naziv:****Naslov:****Poštna številka in kraj:**

**SKUPNA REKAPITULACIJA
REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE**

Z.š.	Opis	Skupaj brez DDV (EUR)
I.	Izdelava PZI projektne dokumentacije	0,00
II.	Pridobitev projektnih pogojev, pridobitev zahtevanih soglasij, vloga izdajo gradbenega dovoljenja, pridobitev pravnomočnega gradbenega dovoljenja	0,00
III.	Gradbena dela	0,00
IV.	Obrtniška dela	0,00
V.	Strojne instalacije	0,00
VI.	Elektroinstalacije	0,00
VII.	Dobava in montaža čistilne naprave 125 PE komplet z zagonom in šolanjem	0,00
VIII.	Izvedba prvih meritev, izvedba vseh ostalih potrebnih meritev strojnih in elektro instalacijah, priprava kompletne dokumentacije za tehnični pregled z vsemmi potrebnimi listinami in certifikati, navodila za obratovanje v SLO, izdelava PID projekta, izkaza požarne varnosti, dokazila o zanesljivosti, geodetskega posnetka novega stanja, vloga za tehnični pregled in pridobitev uporabnega dovoljenja	0,00
Skupaj brez DDV		0,00
	DDV	22%
Skupaj z DDV		0,00

Priloga: sestavni del ponudbenega predračuna je idejni projekt postavitve in delovanja čistilne naprave

Žig

Podpis

Kraj in datum:

PONUDBNIK**Naziv:****Naslov:****Poštna številka in kraj:**

Pregled izplačil po situacijah za rekonstrukcijo čistilne naprave Oddelka za pljučne bolezni UKC Maribor na Slivniškem Pohorju

Situacije se izstavijo po dostavljeni in vgrajeni opremi, zaključenih, končanih in opravljenih naslednjih delih in storitvah:

Začasna situacija št.	Postavka iz predračuna	Vrednost iz predračuna (EUR)	Delež situacije v %	Znesek brez DDV (EUR)	DDV 22% (EUR)	Znesek z DDV (EUR)
1	Izdelava PZI projektne dokumentacije	0,00	100%	0,00	0,00	0,00
	Pridobitev projektnih pogojev, pridobitev zahtevanih soglasij, vloga izdajo gradbenega dovoljenja, pridobitev pravnomočnega gradbenega dovoljenja	0,00	100%			
2	Gradbena dela	0,00	50%	0,00	0,00	0,00
	Obrtniška dela	0,00	50%			
	Strojne instalacije	0,00	50%			
	Elektroinstalacije	0,00	50%			
3	Dobava in montaža čistilne naprave 125 PE komplet z zagonom in šolanjem	0,00	80%	0,00	0,00	0,00
4	Gradbena dela	0,00	50%	0,00	0,00	0,00
	Obrtniška dela	0,00	50%			
	Strojne instalacije	0,00	50%			
	Elektroinstalacije	0,00	50%			
	Izvedba prvih meritev, izvedba vseh ostalih potrebnih meritev strojnih in elektro instalacijah, priprava kompletne dokumentacije za tehnični pregled z vsemmi potrebnimi listinami in certifikati, navodila za obratovanje v SLO, izdelava PID projekta, izkaza požarne varnosti, dokazila o zanesljivosti, geodetskega posnetka novega stanja, vloga za tehnični pregled in pridobitev uporabnega dovoljenja	0,00	100%			
Obračunska-končna situacija	Dobava in montaža čistilne naprave 125 PE komplet z zagonom in šolanjem	0,00	20%	0,00	0,00	0,00
Skupaj				0,00	0,00	0,00

Kraj in datum:

Žig

Popis

PONUĐNIK**Naziv:****Naslov:****Poštna številka in kraj:**

**SKUPNA REKAPITULACIJA
VZDRŽEVANJE ČISTILNE NAPRAVE 125PE NA ODDLEKU ZA PLJUČNE BOLEZNI UKC MARIBOR NA SLIVNIŠKEM POHORJU**

		UPRAVLJANJE IN VZDRŽEVANJE					
Z.š.	Leto vzdrževanja in upravljanja	Strošek dela / MESEC brez DDV (EUR / mesec)	Strošek materiala / MESEC brez DDV (EUR / mesec)	Stroški skupaj / MESEC brez DDV	Stroški skupaj / LETO brez DDV (EUR / leto)	DDV (EUR / leto)	Skupaj z DDV (EUR / leto)
1	1. LETO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2	2. LETO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3	3. LETO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4	4. LETO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5	5. LETO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6	6. LETO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
7	7. LETO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8	8. LETO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9	9. LETO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10	10. LETO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Skupaj		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Opomba:

Ponudba vsebuje vse potne stroške, kilometrine, stroške dnevnic, nočitev, telefona, prenosa podatkov .

Ponudba ne vsebuje stroškov porabljene vode in električne energije potrebne za delovanje ČN.

Ponudnik mora v skladu s točko 6 Projektne naloge izdelati elaborat vzdrževanja čistilne naprave ter ga priložiti v ponudbi.

Žig

Podpis

Kraj in datum:

VZOREC POGODBE

sklenjena med:

UNIVERZITETNIM KLINIČNIM CENTROM MARIBOR, Ljubljanska ulica 5, 2000 Maribor
(v nadaljevanju: UKC Maribor), ki ga zastopa v. d. direktorja UKC Janez LAVRE, dr. med.
(v nadaljevanju: naročnik), identifikacijska številka naročnika za DDV: SI56644817,
matična številka naročnika: 5054150

in gospodarskim subjektom:

.....,
ki ga zastopa direktor
(v nadaljevanju: izvajalec), identifikacijska številka za DDV izvajalca:
matična številka izvajalca:

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je naročnik v skladu s 40. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15; v nadaljevanju: ZJN-3) izvedel javno naročilo po odprtem postopku za: »**REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE**«, objavljeno na portalu javnih naročil, datum objave 30.05.2017, številka objave JN005483/2017-B01 in v Uradnem listu EU, datum objave 31.05.2017, številka objave 2017/S103-205174.

II. PREDMET POGODBE

2. člen

Predmet te pogodbe je izvedba **REKONSTRUKCIJE ČISTILNE NAPRAVE**, kot je to opredeljeno v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila ter v izvajalčevi ponudbi, št. z dne (v nadaljevanju: ponudba), s katero se je prijavil na javno naročilo iz 1. člena te pogodbe.

Ponudba in dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila sta sestavni del te pogodbe.

Sestavni del te pogodbe je tudi seznam podizvajalcev, predložen v skladu s točko 1.2.2 Navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe.

3. člen

Predmet pogodbe zajema:

- izdelavo PZI dokumentacije, s posnetkom obstoječega stanja, s predloženim podrobnim terminskim planom izvajanja investicije za GOI dela in opremo in ovrednotenimi popisi za GOI dela in opremo;
- pridobitev projektnih pogojev, pridobitev zahtevanih soglasij na izdelano projektno dokumentacijo, izdelava geomehaničnega poročila, izdelava vloge za gradbeno dovoljenje in pridobitev pravnomočnega gradbenega dovoljenja;
- demontaža in odstranitev obstoječe čistilne naprave na ustrezno deponijo skupaj z obstoječimi fekalijami;
- izvedbo GOI del z vmesnimi začasnimi prevezavami instalacij in kanalizacije;
- dobavo in montažo čistilne naprave z zagonom naprave in šolanjem naročnika;
- izvedbo prvih meritev in vseh ostalih potrebnih meritev, izdelava PID in POV projekta, priprava dokazila o zanesljivosti objekta, priprava kompletne dokumentacije za tehnični pregled in izvedba vloge za tehnični pregled s pridobitvijo uporabnega dovoljenja;
- poskusno obratovanje čistilne naprave z opravljenimi tremi (3) monitoringi (v poskusnem obratovanju mora izvajalec zagotoviti ves potreben material in vsa potrebna dela, ki so potrebna za funkcioniranje čistilne naprave za čas enega leta);
- izvedba kvalitetnih in kvantitetnih pregledov;
- sodelovanje z naročnikom pri pridobivanju morebitnih dodatnih soglasij in dovoljenj pred in po zaključeni investiciji;
- primopredajo investicije.

Predmet te pogodbe je tudi obveznost izvajalca, da zagotovi vse transportne in druge pomožne storitve in materiale, ki zadevajo izvedbo, kot tudi vsa zavarovanja, odgovornost za varno delo in za splošno varnost v zvezi s predmetom pogodbe ter pridobitev in izročitev vseh potrebnih listin oz. soglasij, mnenj, ekspertiz in dovoljenj ter garancijskih listin. Izvajalec bo izvedel vsa intelektualna, fizična, organizacijska in druga organizacijska oziroma strokovna dela, ki so potrebna za izvedbo in predajo predmeta pogodbe, ne glede na to, ali so ta dela izrecno navedena v pogodbi ali ne, ob smiselni uporabi določila »ključ v roke« (659. člen OZ).

Izvajalec se zavezuje dobaviti vso opremo in izvesti vsa dela, ki so predmet te pogodbe na način, ki bo zagotavljal takojšnjo brezhibno in zakonito delovanje.

S plačilom pogodbene obveznosti se na naročnika prenesejo vse materialne avtorske pravice, izhajajoče iz izvršenih del in storitev po tej pogodbi.

III. ROK IZVEDBE

4. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo izvedel rekonstrukcijo čistilne naprave ter vsa dela, ki so predmet te pogodbe v rokih, ki so navedeni v projektni nalogi (točka 4-Okviren terminski plan izvajanja investicije), ki je sestavni del te pogodbe, sicer lahko naročnik unovči finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti in v breme izvajalca to pogodbo razdre.

Če izvajalec zaradi spremenjenih okoliščin, ki jih ni sam zakrivil, v zahtevanem roku ne more dokončati pogodbenih obveznosti, se lahko rok za dokončanje pogodbenih obveznosti z naročnikovim soglasjem ustrezno podaljša.

Roki po tej pogodbi se lahko podaljšajo tudi, če nastopijo dogodki, ki se štejejo za višjo silo po OZ.

Roki po tej pogodbi se lahko podaljšajo za ustrezen čas, glede na naravo naštetih ovir, vendar le po predhodnem sporazumu obeh pogodbenih strank.

IV PREHOD RIZIKA, KRAJ ČAS IN NAČIN IZROČITVE

5. člen

Odgovornost za riziko preide od izvajalca k naročniku s podpisom primopredajnega zapisnika (v nadaljevanju: zapisnik) in izročitvijo vse dokumentacije iz 6. člena te pogodbe, razen za jamčevanje za napake po določilih o garancijskih rokih.

Morebitno predhodno ugotavljanje količine in kvalitete je lahko podlaga za kasnejšo zapisniško izročitev, samo pa še ne pomeni prehoda rizika ali izročitve.

6. člen

S podpisom zapisnika, ki ga podpišeta pooblaščen predstavnika naročnika in izvajalca, se izrecno ugotovi, da so vse pogodbene obveznosti izvajalca opravljene. Posebej se navede tudi morebitna zamuda in odgovornost zanj. V zapisniku se obvezno navede datum izročitve oz. podpisa.

Izvajalec in naročnik bosta pristopila k primopredaji investicije po:

1. uspešno opravljenem tehničnem pregledu in odpravljenih pomanjkljivostih s tehničnega pregleda;
2. pridobljenem uporabnem dovoljenju;
3. pridobljenem obratovalnem dovoljenju (v kolikor bo potrebno);
4. opravljenih kvalitetnih in kvantitetnih pregledih GOI del in odpravljenih vseh pomanjkljivostih iz zapisnikov o pregledih;
5. opravljenih kvalitetnih in kvantitetnih pregledih za čistilno napravo in odpravljenih vseh pomanjkljivostih iz zapisnikov o pregledih;
6. predani kompletni tehnični dokumentaciji, dokumentaciji s tehničnega pregleda in ostali dokumentaciji, ki je nastala tekom izvajanja pogodbenih obveznosti in po izvedenem šolanju za čistilno napravo;
7. uspešnem enoletnem poskusnem obratovanju čistilne naprave.

Ob podpisu primopredajnega zapisnika bo izvajalec naročniku izročil:

1. PID dokumentacijo, vodilno mapo, arhitekturo, zunanjo ureditev, konstrukcije, strojne instalacije, elektro instalacije, izkaz požarne varnosti, (2 x tiskana oblika, vodilna mapa 3x, 1 CD z tlorisi Acad in PDF, popisi Excel, tekst WORD);
2. dokumentacijo s tehničnega pregleda z vsemi meritvami in elaborati;
3. dokumentacijo, ki je nastala tekom izvajanja predmeta pogodbe;
4. garancijske listine;
5. projekt za vzdrževanje in obratovanje (POV) v slovenskem jeziku;
6. navodila za uporabo v slovenskem jeziku;

7. listine o odvozu gradbenih in drugih odpadkov, ki so nastali pri izvajanju predmeta investicije na pooblašene deponije oziroma pooblašene institucije, ki se ukvarjajo z reciklažo;
8. gradbene dnevnike;
9. poročilo o enoletnem poskusnem obratovanju čistilne naprave.

Izvajalec mora v roku 5 delovnih dni po podpisu primopredajnega zapisnika dostaviti naročniku bančno garancijo oz. kavcijsko zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku za čistilno napravo v višini 5 % od ponudbene vrednosti čistilne naprave z DDV (Vrednost VII iz obrazca Skupna rekapitulacija – rekonstrukcija čistilne naprave – OBR-3 s prištetim DDV.)

Garancija oz. kavcijsko zavarovanje mora veljati še najmanj 10 dni od izteka garancijske dobe za čistilno napravo, ki znaša 1 leto.

Pooblašeni predstavnik naročnika je

Pooblašeni predstavnik izvajalca je

V GARANCIJSKI ROKI

7. člen

Za kakovost opravljenih del in dobavljene opreme daje izvajalec garancijo za:

- Gradbena dela in vodotesnost betonskih materialov: 10 let,
- Obrtniška in inštalacijska dela: 5 let,
- Čistilno napravo: 1 leto,
- Čistilno napravo – prerjavenje mehanskih delov in bazenov: 10 let.

V primeru, če prisilni predpis določa daljše trajanje garancijskih rokov, kot so določeni v prvem odstavku tega člena, velja daljši garancijski rok, skladno z drugim odstavkom 17. člena Obligacijskega zakonika, neposredno.

V garancijskem roku je izvajalec dolžan brezplačno odpraviti vse napake in pomanjkljivosti ter izdati novo garancijo za popravljene del.

Garancijski roki začno teči z dnem podpisa primopredajnega zapisnika iz 6. člena te pogodbe in predložitve finančnega zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku.

Če naročnik v garancijskem času ugotovi napako ali pomanjkljivost pri delovanju opreme ali katerega koli dela opreme, ali napake v zvezi z montažo, mora to nemudoma sporočiti izvajalcu po telefonu ali faksu ter na njegovo zahtevo tudi pisno po pošti.

S strani proizvajalca opreme bo pooblašeni serviser pristopil k odpravi napake najkasneje v roku 24-ih ur po prejemu obvestila o okvari. Napako mora odpraviti v roku treh (3) dni, sicer bo naročnik popravilo naročil pri tretji osebi v breme izvajalca. V primeru, da popravilo ne bo možno v tem roku, bo izvajalec naročniku v roku 60-ih dni po preteku roka za odpravo napak, brezplačno nadomestil opremo oz. njene dele in okvarjene montažne dele po specifikaciji iz ponudbe, s katero se je prijavil na javno naročilo iz 1. člena te pogodbe, sicer bo to storil naročnik v breme izvajalca.

Če bi bili roki iz predhodnega odstavka tega člena preseženi, ima naročnik pravico naročiti pri tretji osebi odpravno napak na stroške izvajalca in/ozroma unovčiti ustrezno garancijo.

Novovgrajeni, montirani oziroma dobavljeni deli postanejo last naročnika. Če nadomestna oprema oz. nadomestni montažni deli vsebujejo dele, ki niso bili zajeti v ponudbi in teh delov ni mogoče ločiti od okvarjene opreme oz. montažnih delov brez škode za njihovo funkcioniranje, bo izvajalec takšne dele prepustil naročniku v trajno last brezplačno oz. jih, če je to možno, brez škode za naročnika odmontiral kasneje na svoje stroške.

V primerih iz predhodnih odstavkov tega člena pričnejo teči novi garancijski roki, in sicer od dneva podpisa primopredajnega zapisnika, sestavljenega na način iz 6. člena te pogodbe.

Poskusno obratovanje čistilne naprave mora trajati 1 leto neprekinjeno. V kolikor se poskusno obratovanje prekine iz kakršnega koli vzroka, se rok poskusnega obratovanja podaljša na način, da se doseže pogoj 1 letnega poskusnega obratovanja čistilne naprave.

VI POGODBENA VREDNOST IN PLAČILNI POGOJI

8. člen

Pogodbena vrednost znaša EUR brez DDV, oziroma EUR z DDV.

Pogodbena vrednost vsebuje vse elemente cene, vključno z davkom na dodano vrednost (DDV), taksami, carino, prevoznimi stroški, špediterskimi stroški, dobavo, montažo, šolanjem, zagonom, projekti, pridobitvijo gradbenega dovoljenja, pridobitvijo uporabnega in obratovalnega dovoljenja, stroški enoletnega obratovanja čistilne naprave, popusti, rabati ter drugimi morebitnimi stroški in je ni možno povečati na nobeni osnovi. Pogodbena vrednost je dogovorjena ob smiselni uporabi določila »ključ v roke« (659. člen OZ), kar pomeni, da kasnejši odmiki od ponudbene – pogodbene vrednosti niso možni. Vsebuje tudi vrednost vseh nepredvidenih in presežnih del, izključuje pa vpliv manjkajočih del nanjo. Pogodbena vrednost vsebuje podražitve do izteka pogodbenega roka za dokončanje del oz. do izročitve predmeta.

S podpisom te pogodbe izvajalec izjavlja, da je v ponudbo in ponudbeno vrednost vključil dobavo vse tiste opreme oz. izvedbo vseh tistih del, ki so po njegovem mnenju potrebna, da se zagotovi funkcionalnost pravilnega delovanja čistilne naprave, ki je predmet te pogodbe, ne glede na to, da naročnik v razpisni dokumentaciji te opreme oz. teh del ni posebej opredelil oz. navedel.

Gene in vrednost za plačilo so fiksne do izpolnitve vseh pogodbenih obveznosti.

V primeru spremembe zakona, ki ureja davek na dodano vrednost, s katerim se spremeni davčna stopnja za materiale in dela iz ponudbe v času trajanja te pogodbe, se lahko cene iz ponudbe korigirajo izključno v višini nastale davčne spremembe.

Naročnik bo izvajalcu za opravljene dobave in izvedena dela plačal začasne situacije, ki bodo odgovarjale dejansko opravljenemu delu v skladu z obrazcem (OBR-4) – Pregled

izplačil po situacijah za rekonstrukcijo čistilne naprave Oddelka za pljučne bolezni UKC Maribor na Slivniškem Pohorju.

Izvajalec mora vse račune pošiljati naročniku izključno v elektronski obliki (e-račun), skladno z Zakonom o opravljanju plačilnih storitev za proračunske uporabnike (Uradni list RS, št. 59/10 in 111/13).

Začasne situacije in končni obračun bo naročnik poravnal v roku 30-ih dni od datuma prejema pravilno izstavljene začasne oz. končne situacije v Finančno računovodski službi UKC Maribor, na transakcijski račun izvajalca št. pri banki

Začasne situacije in končni obračun morata potrditi nadzorni organ in pooblaščen oseba naročnika.

Izvajalec in naročnik bosta pristopila h končnemu obračunu, po podpisu primopredajnega zapisnika in predanem finančnem zavarovanju za odpravo napak v garancijski dobi.

V primeru zamude s plačilom bo naročnik plačal izvajalcu zakonske zamudne obresti.

Kupec bo izvršil neposredna plačila podizvajalcem, kot je opredeljeno v točki 1.2.2 Navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe in v roku iz osmega odstavka tega člena.

VII PRAVICE IN OBVEZNOSTI POGODBENIH STRANK

9. člen

Izvajalec bo uveden v delo z dnem podpisa te pogodbe in predaje finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Ob uvedbi v delo pa mora izvajalec naročniku izročiti:

- terminski plan izvajanja investicije;
- zavarovalno polico, iz katere bo razvidno, da ima izvajalec zavarovano gradbišče, zgradbe, opreme in ljudi za primer poškodbe ali nesreč.

Naročnik bo za izvajanje predmeta pogodbe imenoval oz. zagotovil:

- strokovni nadzor (gradbeni, strojni, elektro),
- koordinatorja za zdravje in varstvo pri delu,
- varnostni načrt.

Za kvalitetne in kvantitetne preglede bo naročnik imenoval komisijo. O pregledih se vodijo zapisniki z listo prisotnosti, vsi zapisniki morajo biti podpisani s strani vseh članov komisije.

10. člen

Izvajalec se zavezuje da bo:

- sodeloval z nadzorom in koordinatorjem za zdravje in varstvo pri delu,
- sodeloval s pooblaščenimi osebami naročnika,
- upošteval navodila naročnika,
- spoštoval red na gradbišču v skladu z izdelanim varnostnim načrtom,
- na svoje stroške odpeljal vso embalažo in odpadni gradbeni material iz gradbišča,

- redno sodeloval na koordinacijskih razgovorih, ki jih bo organiziral naročnik,
- natančno in vestno izpolnjeval pogodbene roke izvedbe in izročitve,
- izvedel šolanje osebja naročnika za pravilno uporabo vse dobavljene opreme pred opravljeno primopredajo,
- pravočasno opozoril na morebitne ovire pri izvajanju del in dobavi opreme,
- vsa dela opravil strokovno in kakovostno s skrbnostjo dobrega strokovnjaka,
- vse informacije in podatke v zvezi s tem projektom varoval kot poslovno skrivnost naročnika,
- izvedel vse potrebne preglede in meritve za delovanja čistilne naprave v skladu z veljavno zakonodajo,
- v celoti spoštoval vse zahteve iz te pogodbe.

Izvajalec mora ne glede na določilo »ključ v roke« voditi za investicijo po tej pogodbi gradbeno knjigo.

VIII UTRDITEV – ZAVAROVANJE POGODBENIH OBVEZNOSTI

11. člen

Izvajalec bo naročniku izročil bančno garancijo oz. kavcijsko zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini 5 % od pogodbene vrednosti z DDV iz 8. člena te pogodbe.

To garancijo oz. kavcijsko zavarovanje mora izvajalec predložiti naročniku v roku 5-ih delovnih dni od poziva naročnika, da ima za predmetno naročilo zagotovljena sredstva.

Veljavnost garancije oz. kavcijskega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora biti vsaj 20 mesecev od sklenitve te pogodbe oziroma do predložitve bančne garancije oz. kavcijskega zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku.

Izvajalec mora v roku 5 delovnih dni po podpisu primopredajnega zapisnika dostaviti naročniku bančno garancijo oz. kavcijsko zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku v višini 5 % od ponudbene vrednosti čistilne naprave z DDV (Vrednost VII iz obrazca Skupna rekapitulacija – rekonstrukcija čistilne naprave – OBR-3 s prištetim DDV), ki mora veljati še najmanj 10 dni od izteka garancijske dobe za čistilno napravo, sicer lahko naročnik unovči finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

IX ODPSTOP OD POGODBE

12. člen

Naročnik bo vse pripombe v zvezi z izvrševanjem te pogodbe sporočal izvajalcu v pisni obliki. Če izvajalec ne upošteva upravičenih pripomb naročnika, lahko naročnik odstopi od pogodbe. O odstopu od pogodbe naročnik pisno obvesti izvajalca.

Naročnik lahko odstopi od pogodbe, če izvajalec ne izpolnjuje pogodbenih obveznosti na način, predviden v pogodbi o izvedbi javnega naročila.

Odpoved pogodbe velja z dnem vročitve odpovedi izvajalcu.

X KONČNE DOLOČBE

13. člen

Kakršnekoli spremembe te pogodbe so možne le v enaki, t.j. pisni obliki, in le izjemoma, vedno pa ob soglasju obeh pogodbenih strank, vendar le-te ne morejo biti v nasprotju z določili ZJN-3 in OZ.

14. člen

Morebitne spore iz te pogodbe, ki jih pogodbeni stranki ne bi mogli rešiti sporazumno, rešuje stvarno pristojno sodišče v Mariboru.

15. člen

V primeru, da se ugotovi, da je pri izvedbi javnega naročila, na podlagi katerega je podpisana ta pogodba ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku naročnika ali drugega organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

16. člen

Pogodba se sklepa pod odložnim pogojem in bo veljala, če in ko bo imel naročnik zagotovljena sredstva ter ko bo izvajalec izročil naročniku finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti iz 11. člena te pogodbe. V primeru zagotovitve sredstev bo naročnik izvajalca o tem pisno obvestil.

Pogodba preneha veljati, če je naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani prodajalca. Pogodba preneha veljati z dnem, ko izvajalec prejme pisno obvestilo naročnika, s katerim ga naročnik obvesti, da je seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca.

17. člen

Pogodba v celoti (solidarno) zavezuje tudi morebitne vsakokratne pravne naslednike vsak od pogodbenih strank, kar velja zlasti tudi v primeru organizacijsko-statusnih ter lastninskih sprememb.

18. člen

Pogodba je napisana v dveh enakih izvodih, od katerih prejme vsaka od pogodbenih strank po en izvod.

Št.

V, dne

V Mariboru, dne

Izvajalec:

.....

Naročnik:

UKC Maribor

Direktor:

.....

v. d. direktorja UKC:

Janez LAVRE, dr. med.

VZOREC POGODBE ZA VZDRŽEVANJE

sklenjena med:

UNIVERZITETNIM KLINIČNIM CENTROM MARIBOR, Ljubljanska ulica 5, 2000 Maribor
(v nadaljevanju: UKC Maribor), ki ga zastopa v.d. direktorja UKC Janez LAVRE, dr. med.
(v nadaljevanju: naročnik), identifikacijska številka naročnika za DDV: SI56644817,
matična številka naročnika: 5054150

in gospodarskim subjektom:

.....,
ki ga zastopa direktor
(v nadaljevanju: izvajalec), identifikacijska številka za DDV izvajalca:
matična številka izvajalca:

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je naročnik v skladu s 40. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15; v nadaljevanju: ZJN-3) izvedel javno naročilo po odprtem postopku za: »**REKONSTRUKCIJA ČISTILNE NAPRAVE**«, objavljeno na portalu javnih naročil, datum objave 30.05.2017, številka objave JN005483/2017-B01 in v Uradnem listu EU, datum objave 31.05.2017, številka objave 2017/S103-205174.

2. člen

Predmet te pogodbe je vzdrževanje čistilne naprave dobavljene po pogodbi št....., z dne.....

Izvajalec bo izvajal vzdrževanje čistilne naprave, kot je to opredeljeno v elaboratu vzdrževanja čistilne naprave, ki je sestavni del ponudbe, št., z dne, (v nadaljevanju: ponudba), s katero se je izvajalec prijavil na javno naročilo iz 1. člena te pogodbe.

Ob zamenjavi delov v sklopu vzdrževanja bo izvajalec uporabljal originalne nadomestne dele.

Ponudba in dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila sta sestavni del te pogodbe.

Sestavni del te pogodbe je tudi seznam podizvajalcev, predložen v skladu s točko 1.2.2 Navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe.

3. člen

Predstavnik oz. pooblaščen oseba izvajalca je:

Predstavnik oz. pooblaščen oseba naročnika je:

4. člen

Izvajalec bo pristopil k izvajanju opravil po predhodnem dogovoru s predstavnikom oz. pooblaščen osebno naročnika.

5. člen

Naročnik in izvajalec se dogovorita, da znaša skupni znesek vzdrževanja opreme v obdobju 10 (desetih) letEUR brez DDV oz.EUR z DDV.

Naročnik bo izvajalcu poravnal mesečni znesek po posameznem pogodbenem letu glede na dejansko opravljena dela v skladu z elaboratom vzdrževanja čistilne naprave. Mesečni znesek za vzdrževanje čistilne naprave se zaračuna po cenah iz obrazca (OBR-5), ki je sestavni del ponudbe.

Izvajalec bo izstavil račun najkasneje do 8. v mesecu za pretekli mesec.

Naročnik bo račun poravnal v roku 30 dneh od datuma prejema pravilno izstavljenega računa na transakcijski račun izvajalca št. pri banki

Znesek vzdrževanja je fiksni za obdobje enega leta od sklenitve te pogodbe. Sprememba cene je možna v skladu s 1. in 2. točko 6. člena Pravilnika o načinu valorizacije denarnih obveznosti, ki jih v več letnih pogodbah dogovarjajo pravne osebe javnega sektorja (Uradni list RS, št. 1/04) oziroma po predpisu, ki ta pravilnik nadomešča, za kar se sklene aneks k pogodbi. Pogodbeni stranki kot podlago za valorizacijo določita indeks cen življenjskih potrebščin.

V primeru spremembe zakona, ki ureja davek na dodano vrednost, s katerim se spremeni davčna stopnja za opremo in dele, ki so predmet te pogodbe, se lahko v času trajanja pogodbe cene korigirajo izključno v višini nastale davčne spremembe.

V primeru zamude s plačilom bo naročnik plačal izvajalcu zakonske zamudne obresti.

Kupec bo izvršil neposredna plačila podizvajalcem, kot je opredeljeno v točki 1.2.2 Navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe in v roku iz četrtega odstavka tega člena.

6. člen

Izvajalec se s to pogodbo zavezuje, da:

- bo pogodbeni dela izvajal kvalitetno in v skladu z navodili proizvajalca opreme;
- bo pri opravljanju storitev ravnal kot dober strokovnjak;
- bo naročniku povrnil škodo, ki bo nastala na opremi, ki je predmet te pogodbe zaradi njegovega malomarnega ali nestrokovnega ravnanja oz. zaradi vgradnje neustreznega materiala;
- bo naročniku povrnil vso škodo, nastalo zaradi neizpolnjevanja te pogodbe.

7. člen

Pogodba prične veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank ter ko bo podpisan primopredajni zapisnik za dobavljeno čistilno napravo na podlagi pogodbe št....., z dne..... in predano finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijski dobi. Pogodba se sklepa za 10 (deset) let.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da te pogodbe ni možno odpovedati pred iztekom navedenega obdobja, razen v primeru, da naročnik iz kakršnih koli razlogov izloči predčasno iz uporabe čistilno napravo, dobavljeno na podlagi pogodbe št....., z dne.....

Pogodba preneha veljati, če je naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca. Sporazum preneha veljati z dnem, ko izvajalec prejme pisno obvestilo naročnika, s katerim ga naročnik obvesti, da je seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca.

8. člen

V primeru, da se ugotovi, da je pri izvedbi javnega naročila, na podlagi katerega je podpisana ta pogodba ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku naročnika ali drugega organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

9. člen

Morebitne spore iz te pogodbe, ki jih pogodbeni stranki ne bi mogli rešiti sporazumno, rešuje pristojno sodišče v Mariboru.

10. člen

Pogodba je sestavljena v dveh enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po en izvod.

Št.

V, dne

V Mariboru, dne

Izvajalec:

.....

Naročnik:

UKC Maribor

Direktor:

.....

v. d. direktorja UKC:

Janez LAVRE, dr. med.

VZOREC GARANCIJE ZA RESNOST PONUDBE

Naziv banke/zavarovalnice:

Kraj in datum:

Upravičenec:

Garancija/kavcijsko zavarovanje št.:

V skladu z javnim naročilom, objavljenim na portalu javnih naročil, datum objave 30.05.2017, številka objave JN005483/2017-B01 in v Uradnem listu EU, datum objave 31.05.2017, številka objave 2017/S103-205174, za REKONSTRUKCIJO ČISTILNE NAPRAVE za potrebe naročnika Univerzitetni klinični center Maribor (t.j. upravičenca te garancije/kavcijskega zavarovanja), je ponudnik (naročnik garancije/kavcijskega zavarovanja) dolžan za resnost svoje ponudbe na javnem naročilu, priskrbeti upravičencu garancijo/kavcijsko zavarovanje v višini 8.000,00 EUR.

Banka/Zavarovalnica se zavezuje, da bo plačala navedeni znesek v naslednjih primerih:

- če ponudnik umakne ali spremeni ponudbo v času njene veljavnosti;
- če ponudnik v zahtevanem času ne podpiše pogodb;
- če ponudnik v zahtevanem času ne predloži ali zavrne predložitev garancije/kavcijskega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Zavezuje se, da bomo v 15 dneh po prejemu naročnikovega prvega pisnega zahtevka plačali naročniku zgoraj navedeni znesek brez kakršnega koli dodatnega utemeljevanja, če v svojem zahtevku navede, da mu zahtevani znesek pripada zaradi izpolnitve enega ali vseh zgoraj navedenih primerov in navede, za kateri primer ali primera gre.

Ta garancija/kavcijsko zavarovanje se znižuje za vsak, po tej garanciji/kavcijskem zavarovanju, unovčeni znesek.

Ta garancija/kavcijsko zavarovanje velja vse dotlej, dokler izbrani ponudnik ne sklene pogodbe z naročnikom in mu ne izroči garancije/kavcijskega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, vendar pa najkasneje do **11.02.2018**.

Če od vas ne prejmemo nikakršnega zahtevka za izplačilo garantiranega zneska do **11.02.2018**, ta garancija/kavcijsko zavarovanje preneha veljati ne glede na to, ali nam je vrnjena.

Ta garancija/kavcijsko zavarovanje ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in banko/zavarovalnico rešuje stvarno pristojno sodišče v Mariboru.

Banka/zavarovalnica
(žig in podpis)

PONUĐNIK

.....
.....
.....

POTRDILO O OGLEDU

Naročnik potrjuje, da se je zgoraj naveden ponudnik dneob uri udeležil ogleda lokacije v zvezi z izvedbo javnega naročila za REKONSTRUKCIJO ČISTILNE NAPRAVE.

Ta izjava je sestavni del ponudbe, s katero se prijavljamo za javno naročilo za REKONSTRUKCIJO ČISTILNE NAPRAVE.

Javno naročilo je bilo objavljeno na portalu javnih naročil, datum objave 30.05.2017, številka objave JN005483/2017-B01 in v Uradnem listu EU, datum objave 31.05.2017, številka objave 2017/S103-205174.

Dne:

Za naročnika:

.....

Del I: Informacije o postopku oddaje javnega naročila in naročniku.

Informacije o objavi

Pri postopkih oddaje javnega naročila, pri katerih je bil javni razpis objavljen v Uradnem listu Evropske unije, bodo informacije, zahtevane v delu I, pridobljene samodejno, če bo dokument ESPD ustvarjen in izpolnjen s storitvijo ESPD. Sklic na objavo ustreznega obvestila v Uradnem listu Evropske unije:

Številka obvestila v UL EU: 2017/S 103-205174

Če se ne zahteva objava obvestila v Uradnem listu Evropske unije, navedite druge informacije, s katerimi je mogoče postopek oddaje javnega naročila nedvoumno opredeliti (npr. sklic na objavo na nacionalni ravni):

Številka obvestila na PJN: JN005483/2017-B01

Identiteta naročnika

Ime naročnika: Univerzitetni klinični center Maribor

Država: Slovenija

Informacije o postopku oddaje javnega naročila

Naziv naročila: Rekonstrukcija čistilne naprave

Kratek opis naročila: Rekonstrukcija čistilne naprave

Referenčna številka spisa, ki jo je določil naročnik (če je primerno):

Ali je javno naročilo pridržano (31. člen ZJN-3)? ☐ Da ☒ Ne

Del II: Informacije glede gospodarskega subjekta

A. Informacije o gospodarskem subjektu

Ime:

E-naslov:

Ulica in hišna
številka:

Telefonska
številka:

Poštna številka:

Kontaktna
oseba:

Kraj:

ID za DDV:

Država:

Druga
nacionalna ID
(matična)
številka:

Spletni naslov:

Ali je gospodarski subjekt mikropodjetje, malo ali srednje
podjetje (glede na kriterije v Priporočilu Komisije
2003/361/ES)?

☐ Da ☐ Ne

Poleg tega vpišite manjkajoče informacije v oddelkih A, B, C ali D dela IV, kakor je ustrezno, SAMO če se to zahteva v ustreznem
obvestilu ali dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila.

Ali gospodarski subjekt sodeluje pri postopku oddaje
javnega naročila skupaj z drugimi subjekti?

☐ Da ☐ Ne

Če je primerno, navedite sklop (sklope), za katerega
(katere) gospodarski subjekt želi oddati ponudbo:

B. Informacije o predstavnikih gospodarskega subjekta

Kadar je primerno, navedite imena in naslove oseb, ki so pooblašcene, da zastopajo gospodarski subjekt za namene tega postopka oddaje javnega naročila (potrebna je navedba vseh oseb, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki imajo pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem):

Zastopnik:

Ime:

Priimek:

Datum rojstva:

Kraj rojstva:

Položaj/nastopa
v vlogi:

Ulica in hišna
številka:

Poštna številka:

Kraj:

Država:

Telefonska
številka:

E-naslov:

Če je potrebno, navedite podrobne
informacije o zastopstvu (njegove
oblike, obseg, namen, zastopnikov
EMŠO ...):

C. Informacije o uporabi zmogljivosti drugih subjektov (81. člen ZJN-3)

Za vsakega od zadevnih gospodarskih subjektov, katerih zmogljivosti ponudnik uporablja v skladu z 81. členom ZJN-3, predložite ločen obrazec za ESPD, v katerem so navedene informacije, ki se zahtevajo v oddelkih A in B tega dela ter dela III, obrazec pa morajo zadevni gospodarski subjekti ustrezno izpolniti in podpisati. Opozarjamo, da mora biti tu navedeno tudi tehnično osebje ali tehnični organi, ki ne pripadajo neposredno podjetju gospodarskega subjekta, zlasti tisti, ki so odgovorni za kontrolo kakovosti, ter v primeru javnih naročil gradenj tehnično osebje in tehnični organi, od katerih lahko gospodarski subjekt zahteva, da opravijo gradnjo.

Kolikor je to relevantno za specifično zmogljivost ali zmogljivosti, ki jih gospodarski subjekt uporablja, vključite informacije iz delov IV in V za vsakega od zadevnih subjektov.

Ali gospodarski subjekt uporablja zmogljivosti drugih subjektov, da bi izpolnil pogoje za sodelovanje iz dela IV ter merila in pravila (če obstajajo) iz dela V spodaj?

☐ Da ☒ Ne

D: Informacije o podizvajalcih, katerih zmogljivosti gospodarski subjekt ne uporablja

Za javno naročilo storitev in gradenj za vsakega zadevnega podizvajalca, ki ni vključen v oddelku C tega dela, oziroma za vsako kategorijo zadevnih podizvajalcev poleg informacij v tem oddelku, navedite informacije iz oddelkov A in B tega dela ter dela III. Za javno naročilo blaga pa to navedite le, če naročnik te informacije izrecno zahteva (94. člen ZJN-3).

Ta oddelek se namreč izpolni za javno naročilo storitev in gradenj, za javno naročilo blaga pa samo, če te informacije izrecno zahteva naročnik.

Ali namerava gospodarski subjekt oddati del javnega naročila v podizvajanje tretjim osebam (v skladu s 94. členom ZJN-3 in če ne uporablja njegovih zmogljivosti v skladu z 81. členom ZJN-3)?

☐ Da ☒ Ne

Del III: Razlogi za izključitev

A: Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami



Člen 57(1) Direktive 2014/24/EU je v nacionalno zakonodajo prenesen s prvim odstavkom 75. člena ZJN-3 in določa dejanja, ki imajo elemente naštetih 43 kaznivih dejanj po KZ-1. Prvih 6 razlogov spodaj, ki jih določa člen 57(1) Direktive 2014/24/EU, in zadnji - 7. razlog, ki je določen v nacionalni zakonodaji, v celoti zajema razlog za izključitev, kot je opredeljen v prvem odstavku 75. člena ZJN-3 in ki se uporablja pri oddaji javnega naročila:

Sodelovanje v hudodelski združbi

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi sodelovanja v hudodelski družbi, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno v členu 2 Okvirnega sklepa Sveta 2008/841/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o boju proti organiziranemu kriminalu (UL L 300, 11.11.2008, str. 42).

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne

Korupcija

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi korupcije, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno v členu 3 Konvencije o boju proti korupciji uradnikov Evropskih skupnosti ali uradnikov držav članic Evropske unije, UL C 195, 25.6.1997, str. 1, in členu 2(1) Okvirnega sklepa Sveta 2003/568/PNZ z dne 22. julija 2003 o boju proti korupciji v zasebnem sektorju (UL L 192, 31.7.2003, str. 54). Ta razlog za izključitev zajema tudi korupcijo, kot je opredeljena v nacionalnem pravu javnega naročnika (naročnika) oziroma gospodarskega subjekta.

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne

Goljufija

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi goljufije, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? V smislu člena 1 Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti (UL C 316, 27.11.1995, str. 48).

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi terorističnih kaznivih dejanj ali kaznivih dejanj, povezanih s terorističnimi dejavnostmi, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot so opredeljena v členih 1 in 3 Okvirnega sklepa Sveta z dne 13. junija 2002 o boju proti terorizmu (UL L 164, 22.6.2002, str. 3). Ta razlog za izključitev zajema tudi spodbujanje k storitvi kaznivega dejanja, pomoč ali podporo pri tem ali poskus storitve kaznivega dejanja, kot je navedeno v členu 4 navedenega okvirnega sklepa.

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne

Pranje denarja ali financiranje terorizma

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi pranja denarja ali financiranje terorizma, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno členu 1 Direktive 2005/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. oktobra 2005 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja in financiranje terorizma (UL L 309, 25.11.2005, str. 15).

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi dela otrok in drugih oblik trgovine z ljudmi, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je navedeno v členu 2 Direktive 2011/36/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o preprečevanju trgovine z ljudmi in boju proti njej ter zaščiti njenih žrtev in o nadomestitvi Okvirnega sklepa Sveta 2002/629/PNZ (UL L 101, 15.4.2011, str. 1).

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne

Kršitev temeljnih pravic delavcev

Ali je bila gospodarskemu subjektu ali kateri koli osebi, ki je član njegovega upravnega, upravljalškega ali nadzornega organa ali je pooblaščen za zastopanje, odločanje ali nadzor v tem subjektu, izrečena pravnomočna obsodba zaradi 7. kršitev temeljnih pravic delavcev, pri čemer je od obsodbe minilo največ pet let ali pa v njenem primeru še vedno velja čas izključitve, določen neposredno v obsodbi? Kot je opredeljeno v 196. členu Kazenskega zakonika (Uradni list RS, št. 50/12 – uradno prečiščeno besedilo in 54/15; v nadaljnjem besedilu: KZ-1).

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne



Člen 57(2) Direktive 2014/24/EU je v nacionalno zakonodajo prenesen z drugim odstavkom 75. člena ZJN-3, ki določa, da mora gospodarski subjekt izpolnjevati obvezne dajatve in druge denarne nedavčne obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika (vrednost neplačanih zapadlih obveznosti na dan oddaje ponudbe ali prijave ne sme znašati 50 eurov ali več). Šteje se, da gospodarski subjekt ne izpolnjuje obveznosti iz prejšnjega stavka tudi, če na dan oddaje ponudbe ali prijave ni imel predloženih vseh obračunov davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do dne oddaje ponudbe ali prijave. Spodaj navedena razloga v celoti zajemata razlog za izključitev, kot je opredeljen v drugem odstavku 75. člena ZJN-3 in ki se uporablja pri oddaji javnega naročila:

Plačevanje davkov

Ali je gospodarski subjekt kršil svoje obveznosti v zvezi s plačilom davkov v državi, v kateri ima sedež, in državi članici naročnika, če ta ni ista kot država sedeža?

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne

Plačevanje prispevkov za socialno varnost

Ali je gospodarski subjekt kršil svoje obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost v državi, v kateri ima sedež, in državi članici naročnika, če ta ni ista kot država sedeža?

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne



V skladu z Direktivo 2014/24/EU in Direktivo 2014/25/EU določa četrti odstavek 75. člena ZJN-3 naslednje nacionalne razloge za izključitev, ki se uporabljajo pri oddaji javnega naročila:

Nacionalna določba – evidenca z negativnimi referencami

Ali je gospodarski subjekt na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb ali prijav, uvrščen v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami?

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Nacionalna določba – prekršek v zvezi s plačili za delo

Ali je bila gospodarskemu subjektu v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države najmanj dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo?

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Del IV: Pogoji za sodelovanje

Gospodarski subjekt mora zagotoviti informacije samo, kadar je zadevne pogoje za sodelovanje zahteval naročnik v ustreznem obvestilu ali

dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, na katero se sklicuje obvestilo. Če je to dovolil naročnik, lahko za vse pogoje za sodelovanje enkrat izpolni oddelek a dela IV, ne da bi moral izpolniti oddelke A, B, C ali D dela IV. V nasprotnem primeru glede uporabljenih pogojev za sodelovanje izpolni oddelke A, B, C in D.

A: Ustreznost



Člen 58(2) Direktive 2014/24/EU, ki je v nacionalno zakonodajo prenesen s tretjim in četrtem odstavkom 76. člena ZJN-3, določa naslednje pogoje za sodelovanje, ki se uporabljajo pri oddaji javnega naročila:

Vpis v poslovni register

Je vpisan v ustrezne poslovne registre, ki se vodijo v državi članici sedeža, kot je navedeno v Prilogi XI Direktive 2014/24/EU; od gospodarskih subjektov iz nekaterih držav članic se lahko zahteva, da izpolnijo katere koli druge zahteve iz navedene priloge.

Vaš odgovor ☐ Da ☐ Ne

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne

C: Tehnična in strokovna sposobnost



Člen 58(4) Direktive 2014/24/EU, ki je v nacionalno zakonodajo prenesen z desetim in enajstim odstavkom 76. člena ZJN-3, določa naslednje pogoje za sodelovanje, ki se uporabljajo pri oddaji javnega naročila:

Za naročila gradenj: izvedba gradnje določene vrste

Samo za javna naročila gradenj: V referenčnem obdobju je gospodarski subjekt izvedel naslednje gradnje določene vrste. Naročniki lahko zahtevajo navedbo največ pet let izkušenj in dovolijo navedbo izkušenj iz obdobja pred več kot petimi leti.

Opis

EUR

Datum

Prejemniki

Ali so te informacije na razpolago v elektronski obliki? ☐ Da ☐ Ne

Zaključek

Del V: Zmanjšanje števila ustreznih kandidatov



Gospodarski subjekt mora zagotoviti informacije samo, kadar je naročnik v skladu s 82. členom ZJN-3 navedel objektivne in nediskriminatorne pogoje ali pravila, ki jih namerava uporabiti za zmanjšanje števila kandidatov, ki bodo povabljeni, da oddajo ponudbe ali sodelujejo v dialogu. Te informacije, ki jih lahko spremljajo zahteve v zvezi s potrdili oziroma vrstami potrdil ali oblikami listinskih dokazov, ki jih je treba predložiti, če so potrebna, so navedene v ustreznem obvestilu ali dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila. Samo za omejene postopke, konkurenčne postopke s pogajanjem, postopke s pogajanjem z objavo, postopke konkurenčnega dialoga in partnerstva za inovacije, v katere so vključena pogajanja.

Del VI: Sklepne izjave



Podpisani uradno izjavljam/izjavljamo, da so informacije, ki sem jih navedel/smo jih navedli v delih II–V, točne in pravilne in da sem jih podal/smo jih podali zavedajoč se posledic resnih zavajajočih razlag.

Poleg tega podpisani uradno izjavljam/izjavljamo, da: /.

Podpisani uradno izjavljam/izjavljamo, da lahko na zahtevo nemudoma predložim/predložimo potrdila in druge oblike listinskih dokazov, na katere se sklicujem/sklicujemo, razen kadar:

a) lahko naročnik zadevna dokazila pridobi neposredno iz brezplačno dostopne nacionalne zbirke podatkov v kateri koli državi članici (pod pogojem, da je gospodarski subjekt predložil potrebne informacije (spletni naslov, organ ali telo, ki je izdalo dokumentacijo, natančen sklic na dokumentacijo), s pomočjo katerih to lahko stori naročnik; če se zahteva, je treba za tak dostop priložiti ustrezno soglasje), ali

b) naročnik že razpolaga z zadevnimi dokazili.

Podpisani dajem/o uradno soglasje, da Univerzitetni klinični center Maribor pridobi dostop do dokazil, ki sem jih predložil/smo jih predložili v

tega enotnega evropskega dokumenta v zvezi z oddajo javnega naročila za namene Rekonstrukcija čistilne naprave, JN005483/2017-B01, in da bom priložil soglasja oseb, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nazornega organa ali ki imajo pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, da Univerzitetni klinični center Maribor za isti postopek javnega naročanja v ustreznem registru pridobi tudi podatke za preveritev ponudbe glede razlogov za izključitev iz oddelka A dela III.

☒ Spodaj podpisani dajem/o uradno soglasje, da Univerzitetni klinični center Maribor v zvezi z oddajo javnega naročila za namene Rekonstrukcija čistilne naprave, JN005483/2017-B01, pridobi podatke za preveritev ponudbe v skladu 89. členom ZJN-3 v enotnem informacijskem sistemu – eDosje iz devetega odstavka 77. člena ZJN-3.

Kraj in datum ter podpis:



PROJEKTNA NALOGA

REKONSTRUKCIJA IN ZAMENJAVA ČISTILNE NAPRAVE NA ODDELKU ZA PLJUČNE BOLEZNI UKC MARIBOR NA SLIVNIŠKEM POHORJU

Pripravil: Matic Raušl

Maribor, marec 2017

KAZALO

KAZALO	2
1. UVOD	3
1.1 Obstoječa čistilna naprava	3
1.2 Do sedaj izvedene aktivnosti	3
2. VSEBINA, KI JO MORAJO PONUDNIKI ZAJETI V ODDANI PONUDBI	4
3. OPIS POTREBNIH DEL OB IZVEDBI REKONSTRUKCIJE ČISTILNE NAPRAVE	5
3.1 Projektiranje	5
3.2 Pridobitev projektnih pogojev in zahtevanih soglasij ter vloga za izdajo gradbenega dovoljenja in pridobitev gradbenega dovoljenja	6
3.3 Gradbena dela	6
3.4 Obrtniška dela	6
3.5 Strojna dela	6
3.6 Elektro dela	7
3.7 Dobava in montaža čistilne naprave	7
3.8 Izvedba prvih meritev, tehnični pregled in pridobitev uporabnega dovoljenja	7
3.9 Eno letno poskusno obratovanje kompletnega sistema čistilne naprave	8
4. OKVIREN TERMINSKI PLAN IZVAJANJA INVESTICIJE	9
5. ZAHTEVE NAROČNIKA IN NAVODILA IZVAJALCU	10
6. ELABORAT VZDRŽEVANJA ČISTILNE NAPRAVE 125 PE NA ODDELKU ZA PLJUČNE BOLEZNI UKC MARIBOR NA SLIVNIŠKEM POHORJU	10
6.1 Dela, ki jih bo moral opravljati naročnik	12
7. SEZNAM PRILOG	12

1. UVOD

1.1 Obstoječa čistilna naprava

Obstoječa čistilna naprava (v nadaljevanju ČN) se nahaja na parceli št.:12/5, k.o.: Slivniško Pohorje. Izvedena je deloma kot nadzemni, deloma kot podzemni objekt in je v večini iz kovinske konstrukcije. Kanalizacija mešanega tipa je speljana direktno v primarni sedimentacijski bazen, ki je narejen kot dvostezni usedalnik tipa »Emšer«, voda očiščenih trdih delcev se na to preliva v biološki reaktor, kateri je narejen na osnovi dveh manjših potopnikov. Potopnika imata za vrsto bionosilca posebno PVC polnilo, na principu precejalnika. Sledi naknadni sekundarni usedalnik klasične zasnove, v katerega se dodaja tudi obarjalo FeCl_3 , s katerim se vrši defosfatizacija odpadne vode. Sami pogonski sklopi naprave niso vidni, ravno tako same cevne povezave in linije povratnega blata. Dimenzijsko naprave ni možno izmerit, saj je nasičena z odplakami in ne deluje. Kovinski deli konstrukcije so vidno načeti z korozijo.

Naprava je povsem dotrajana in kot tehnološko zastarela trenutnemu stanju tehnike. Iz tega vzroka se predvidi njena celotna odstranitev in postavitve nove čistilne naprave, v smislu investicijsko vzdrževalnih del objekta.

Ob obstoječi čistilni napravi se nahaja greznica, ki se lahko ob ustreznih posegih posodobitve greznice ohrani in nadaljnje uporabi.

Kot osnovne izhodiščne podatke za projektiranje nove ČN je treba upoštevati naslednja dejstva:

- ✧ na Oddelku za pljučne bolezni je zaposlenih 70 ljudi, kar pomeni 70 PE;
- ✧ na Oddelku za pljučne bolezni je nameščenih 55 bolnikov, kar pomeni 55 PE.

Skupno se na Oddelku za pljučne bolezni nahaja torej maxi. 125 ljudi, kar pomeni **125 PE**, ob tem pa je za projektiranje ČN potrebno tudi upoštevati dejstvo, da je normirana poraba vode na omenjenem oddelku **13.000 m³/leto**.

1.2 Do sedaj izvedene aktivnosti

Do tega trenutka je bil izdelan monitoring odpadnih vod na vtoku in iztoku na sedanjo ČN.

Priloga 1: Rezultati monitoringa (št. monitoringa 211c-09/1869-16/26016 z dne, oktober 2016, izdelal Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano, Prvomajska 1, 2000 Maribor.

Glede na parametre iz monitoringa je za nadaljnjo dimenzioniranje ČN potrebno upoštevati naslednje vstopne parametre:

- ✧ PE = 125;
- ✧ Norma poraba vode = 200 l/PE7d;
- ✧ $Q_d = 25 \text{ M}^3/\text{d}$;
- ✧ $Q_h = 1,04 \text{ m}^3/\text{h}$;
- ✧ $Q_{\text{max urni}} = 1,40 \text{ m}^3/\text{h}$ (4 ure);
- ✧ Temperatura vode = $> 20^\circ\text{C}$;

- ✧ KPK = 600 mg/l;
- ✧ BPK5 = 300 mg/l;
- ✧ Suspendirane snovi (po predčiščenju) = 350 mg/l;
- ✧ Lipofilne snovi = < 50 mg/l.

2. VSEBINA, KI JO MORAJO PONUDNIKI ZAJETI V ODDANI PONUDBI

Vsi ponudniki morajo pri oddaji ponudbe priložiti idejni projekt, ki obravnava tehnologijo, princip delovanja in način izvedbe ČN.

Izbrani ponudnik bo moral izvesti naslednja dela, ki jih mora prav tako zajeti v ponudbi:

- ✧ izdelava PZI dokumentacije, s posnetkom obstoječega stanja, s predloženim terminskim planom izvajanja investicije za GOI dela in opremo, ter z izdelanim in ovrednotenim popisom GOI del ter opreme za potrebe evidentiranja osnovnih sredstev naročnika;
- ✧ pridobitev projektnih pogojev, pridobitev zahtevanih soglasij na izdelano projektno dokumentacijo, izdelava geomehničnega poročila, izdelava vloge za gradbeno dovoljenje in pridobitev pravnomočnega gradbenega dovoljenja;
- ✧ demontaža obstoječe čistilne naprave in odvoz na pooblaščno deponijo skupaj z obstoječimi fekalijami;
- ✧ izvedba GOI del z vsemi vmesnimi začasnimi prevezavami instalacij in kanalizacije;
- ✧ izvedba merilnega mesta za izvajanje monitoringa odpadnih vod;
- ✧ dobava in montaža čistilne naprave 125 PE z zagonom naprave in poučevanjem uporabnika;
- ✧ izvedba prvih meritev in vseh ostalih potrebnih meritev, priprava kompletne dokumentacije za tehnični pregled (PID, POV, izkaz požarne varnosti, dokazilo o zanesljivosti objekta) in izvedba vloge za tehnični pregled, ter pridobitev uporabnega dovoljenja za obratovanje ČN;
- ✧ eno letno poskusno obratovanje z opravljenimi 3 monitoringi;
- ✧ izvedba kvalitetnih in kvantitetnih pregledov, primopredaja investicije z predloženimi vsemi potrebnimi garancijami;
- ✧ končni obračun;
- ✧ sodelovanje z naročnikom pri pridobivanju morebitnih dodatnih soglasij in dovoljenj pred in po zaključeni investiciji;
- ✧ vzdrževanje čistilne naprave za obdobje 10 let, z izdelanim elaboratom vzdrževanja ČN.

3. OPIS POTREBNIH DEL OB IZVEDBI REKONSTRUKCIJE ČISTILNE NAPRAVE

Za vse postavke te projektne naloge je potrebno predvideti vsa potrebna dela, opremo in storitve, ki jih zahteva tehnologija čistilne naprave po sistemu izvedbe ključ v roke.

V oddaji ponudbe za predmetno investicijo je potrebno predložiti izdelan idejni projekt, ki mora vsebovati najmanj naslednje postavke:

- ✧ opis tehnologije ki jo ponudnik ponuja;
- ✧ čistilno tehnični izračun;
- ✧ tehnično poročilo;
- ✧ situacije, tlorise, prereze, betonske konstrukcije, instalacije;
- ✧ načrt hidrotehnične strojne opreme;
- ✧ celotni elektro instalacijski načrt;
- ✧ popis del.

3.1 Projektiranje

Potrebno je izdelati dokumentacijo PZI, ki naj zajema:

- ✧ posnetek obstoječega stanja za potrebe tehnologije ki jo ponuja;
- ✧ gradbeno, strojno, elektro in statično obdelan projekt, situacije, tlorise, prereze, detajle, armaturne načrte za betonske konstrukcije;
- ✧ tehnologijo ČN;
- ✧ izdelavo potrebnih elaboratov in študij za potrebe soglasodajalcev;
- ✧ pridobitev soglasij na izdelano projektno dokumentacijo
- ✧ izdelavo študije požarne varnosti;
- ✧ izdelavo elaborata varstva pri delu
- ✧ izdelavo načrta gospodarjenja z gradbenimi odpadki.

V okviru izdelave dokumentacije PZI je potrebno izdelati geomehanično poročilo za potrebe temeljenja čistilne naprave, kot tudi za potrebe erozije terena na iztoku iz čistilne naprave.

Zagotoviti je potrebno izvajanje projektantskega nadzora pri gradnji (gradbena, strojna in elektro dela, geomehanik, statik, tehnologija).

3.2 Pridobitev projektnih pogojev in zahtevanih soglasij ter vloga za izdajo gradbenega dovoljenja in pridobitev gradbenega dovoljenja

Glede na klasifikacijo objektov, je potrebno pridobiti gradbeno dovoljenje za nezahteven objekt in sicer po skrajšanem postopku.

V teku pridobitve gradbenega dovoljenja bo prav tako potrebna pridobitev soglasij, ki jih bo zahtevala Upravna enota glede na izdelan PZI projekt in ponujeno tehnologijo ČN.

3.3 Gradbena dela

Pred začetkom gradbenih del je potrebno demontirati obstoječo čistilno napravo in izvesti izpraznitev vsebine obstoječih greznic, čiščenje sten greznic ter odvoz vsebine greznic na centralno čistilno napravo Maribor. Demontirano čistilno napravo je potrebno odpeljati na deponijo. Zagotoviti bo potrebno začasno ureditev iztoka fekalne kanalizacije bolnišnice v času izvajanja del. V gradbenih delih je potrebno zajeti tudi rušitvena dela, ki zajemajo odstranitev obstoječe ČN in njen odvoz na pooblaščen deponijo s predajo ustreznih listin o odvozu na pooblaščen deponijo. V ponudbi bo potrebno predvideti izvedbo notranjih AB sten greznic, izkop gradbene jame za črpališče, dobavo tipskih AB elementov za črpališče, vgradnjo le teh in zasip. Pripraviti bo potrebno talno ploščo ČN (ravnanje terena, naprava planuma, dobetoniranje. Predvideti izvedbo AB bazenov ČN (opaževanje, amiranje z dobavo armature, betoniranje z dobavo in vgradnjo betona, razopaževanje) z izvedbo toplotne izolacije na AB bazenih. AB bazeni in drugi betonski elementi morajo biti vodotesni, kar bo moral izvajalec dokazovati z ustreznimi certifikati. V gradbenih delih je potrebno predvideti zasipe za stenami in ureditev okolice. Izdelati bo potrebno geodetski posnetek novega stanja in urediti merilno mesto na iztoku ČN, za izvajanje prvih meritev in obratovalnega monitoringa. Splošne zahteve so navedene v Pravilniku o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda (Ur.l. RS, št. 94/14 in 98/15) - 14. in 17. člen; podrobne zahteve so navedene v Prilogi 2 – omenjenega pravilnika: Seznam standardov za izvajanje prvih meritev in meritev obratovalnega monitoringa odpadnih voda.

V ponudbi je potrebno predvideti tudi ostala predvidena rušitvena dela glede na tehnologijo, ki se ponudi na razpisu, ter prav tako rušitve in ponovno vzpostavitev obstoječega stanja na gradbišču za potrebe dostave materiala in opreme na gradbišče.

Sestavni del ponudbe je prav tako ureditev okolice čistilne naprave, tako da bo v času izvajanja del kakor tudi v času normalnega obratovanja zagotovljena požarna varnost ter zagotovljena zakonodaja s področja Zakona o varnosti in zdravja pri delu.

3.4 Obrtniška dela

V obrtniških delih je potrebno predvideti postavitev usmerjevalnih tabel v času gradbišča in razne ustrezne potrebne zaščite. Predvideti je potrebno utrditev dovozne poti za potrebe dovoza in odvoza novih in odpadnih materialov ter elementov ter po končani gradnji predvideti njeno vzpostavitev v prvotno stanje. Predvideti je potrebno izvedbo raznih zidarskih del, krovsko kleparskih del, tesarskih del, ključavničarska dela, slikopleskarska dela, izvedbo premazov proti rjavenju elementov, premazi za vodotesnot, demontažo, ponovno montažo, popravila in pleskanje ograje in drugih elementov, itd..

3.5 Strojna dela

Po projektu PZI potrebno dobaviti in zmontirati vso pripadajočo strojno opremo z vsemi priključki, potrebno za delovanje ČN ter predvideti potrebne prevezave vseh cevni povezav ČN.

Zaradi spremljanja porabe in stroškov energentov v UKC Maribor, je na priklopu za vodo potrebno namestiti vodomernik.

Preveriti je potrebno obstoječi vodovodni priključek in ga po potrebi rekonstruirati glede na zahteve nove tehnologije ČN.

3.6 Elektro dela

Po projektu PZI je potrebno dobaviti in zmontirati vso pripadajočo elektro opremo potrebno za delovanje ČN.

Po potrebi predvideti ojačanje obstoječega električnega priključka, glede na tehnologijo, ki se bo dobavila, vključno z vsemi potrebnimi deli v obstoječih električnih razdelilcih, trasi polaganja kabla, drobnim in veznim materialom. ČN mora imeti za stabilizacijo sistema v elektro omari lasten UPS, za primer izpada električne energije, vezana pa mora biti na diesel agregatsko napajanje. Celotni Oddelek za pljučne bolezni ima že zagotovljeno agregatsko napajanje. Izvesti je potrebno vse ozemljitve, komplet z ozemljili in povezavami, drobnim in veznim materialom. Predvideti je potrebno izvedbo strel vodnih instalacij z vsemi pripadajočimi vezili in materiali in izvedbo kompletnih instalacij in podatkovnih povezav, za daljinsko spremljanje delovanja ČN. Po izvedbi elektro del je potrebno izvesti vse električne meritve in izvesti meritve strel vodne in ozemljitvene instalacije. Elektro omarice morajo biti varovane proti zunanjim, vremenskim vplivom z nadstreškom. Vsi vgrajeni elementi ČN morajo biti vodo odporni. V elektro delih je potrebno zajeti prav tako izvedbo ustrezne razsvetljave območja čistilne naprave z izvedbo, ki omogoča senzorsko prižiganje razsvetljave.

Zaradi spremljanja porabe in stroškov energentov v UKC Maribor, je potrebno na obstoječem električnem dovodu namestiti el. števec porabljene energije.

3.7 Dobava in montaža čistilne naprave

Skladno z razpisnimi pogoji je potrebno dobaviti in vgraditi ČN velikosti 125 PE. V postavki dobave in montaže ČN potrebno zajeti komplet z transportom, nalaganjem, razkladanjem in pomožnimi deli. Pri dobavi in montaži ČN je potrebno zajeti zagon naprave z vzpostavitvijo celotnega sistema regulacije in poučevanjem uporabnika (vzdrževalca). Vsa oprema, ki se bo dobavljala mora imeti ustrezne certifikate za EU območje.

V kolikor tehnologija ČN zahteva pridobitev oz. izvedbo kakšnih dodatnih pregledov in obratovalnih ter drugih dovoljenj jih morajo ponudniki zajeti in ovrednotiti v svoji ponudbi.

3.8 Izvedba prvih meritev, tehnični pregled in pridobitev uporabnega dovoljenja

Po končani rekonstrukciji čistilne naprave mora izvajalec izvesti prve meritve (v obdobju 1 leta mora izvesti preko pooblaščenega zavoda 3 obratovalne monitoringe odpadnih voda). Pri izvedbi prvih meritvah in obratovalnega monitoringa odpadnih voda morajo upoštevati naslednjo zakonodajo:

- ✧ Uredba o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov za opravljanje zdravstvene in veterinarske dejavnosti (Ur.l. RS, št. 10/99 in 41/04 – ZVO-1);
- ✧ Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Ur. l. RS, št. 64/12, 64/14 in 98/15) ter
- ✧ Pravilnik o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda (Ur.l. RS, št. 94/14 in

98/15).

Obveznost izvajalca predmetnih rekonstrukcijskih del je priprava dokumentacije za tehnični pregled z vsemi potrebnimi listinami in certifikati. Izvajalec mora izdelati tudi PID projektno dokumentacijo, izkaz požarne varnosti in dokazilo o zanesljivosti. Za dobavljeno opremo in izvedena dela je potrebno dostaviti certifikate, garancijske liste, meritve, predaja navodil za obratovanje v SLO jeziku.

Obveznost izvajalce je tudi izdelava vloge za tehnični pregled, izvedba tehničnega pregleda in pridobitev uporabnega dovoljenja.

3.9 Eno letno poskusno obratovanje kompletnega sistema čistilne naprave

Po pridobitvi uporabnega dovoljenja je v ponudbi potrebno predvideti poskusno 1 letno obratovanje ČN z odvozom mulja, maščob in odpadkov iz grabelj v predelavo oz. deponijo, z vsemi stroški vzdrževanja in obratovanja.

V kolikor pride tekom poskusnega obratovanja do izpada delovanja ČN ali se ugotovi z monitoringom neustrezna kvaliteta vode na iztoku, se po odpravi napake, poskusno obratovanje ČN v trajanju 1 leta neprekinjeno, ustrezno podaljša.

Po zaključenem poskusnem 1 letnem obratovanju, se bodo izvedli kvalitetni in kvantitetni pregledi, na kar se bo sestavil zapisnik in določil čas za odpravo pomanjkljivosti. Po ustrezni odpravi morebitnih pomanjkljivosti bo sledila izvedba primopredaje objekta v uporabo investitorju. Skladno z navodili v razpisni dokumentaciji bo izvajalec za tem predložil garancijo za odpravo napak v garancijski dobi. Po predaji vseh garancij in izvedeni primopredaji se bo izvedel končni obračun izvedenih del.

Po zaključenem enoletnem neprekinjenem poskusnem obratovanju ČN je potrebno pripraviti pisno poročilo o poskusnem obratovanju ČN in doseženih parametrih na iztoku.

4. OKVIREN TERMINSKI PLAN IZVAJANJA INVESTICIJE

Za navedeno investicijo je predviden naslednji okvirni terminski plan:

Z.š.	Opis	Rok
1.	Izdelava PZI projektne dokumentacije, pridobitev projektnih pogojev, pridobitev zahtevanih potrebnih soglasij, vloga za izdajo gradbenega dovoljenja, pridobitev gradbenega dovoljenja	60 dni po sklenitvi pogodbe
2.	Izvedba vseh GOI del, demontaža in odvoz obstoječe ČN, dobava in montaža nove ČN komplet z zagonom in šolanjem	60 dni od pridobljenega pravnomočnega gradbenega dovoljenja
3.	Izvedba prvih meritev, izvedba vseh ostalih potrebnih meritev strojnih in elektro instalacijah, priprava kompletne dokumentacije za tehnični pregled z vsemi potrebnimi listinami in certifikati, navodila za obratovanje v SLO, izdelava PID projekta, izkaza požarne varnosti, dokazila o zanesljivosti, geodetskega posnetka novega stanja, vloga za tehnični pregled, izvedba tehničnega pregleda in pridobitev uporabnega dovoljenja.	Zaključeno 90 dan po pridobljenem pravnomočnem gradbenem dovoljenju
4.	Neprekinjeno poskusno obratovanje kompletnega sistema čistilne naprave	V trajanju 1 leto neprekinjeno od pridobljenega uporabnega dovoljenja
5.	Po neprekinjenem poskusnem 1 letnem obratovanju pristop k izvedbi kvalitativnih in kvantitativnih pregledov z odpravo pomanjkljivosti.	V roku 15 dni po zaključenem 1 letnem poskusnem neprekinjenem obratovanju
6.	Uspešno opravljena primopredaja investicije.	v 15 dneh po uspešno opravljenih kvalitativnih in kvantitativnih pregledih
7.	Izveden končni obračun.	po predani garanciji za odpravo napak v garancijski dobi

Pogodbeni izvajalec del, bo moral izdelati podroben terminski plan izvajanja investicije.

5. ZAHTEVE NAROČNIKA IN NAVODILA IZVAJALCU

Izvajalec mora pri izdelavi projekta sodelovati s pooblaščenimi osebami investitorja-UKC Maribor. Prav tako mora sodelovati z vsemi pristojnimi inšpekcijskimi službami, pooblaščenimi osebami za izdelavo posameznih vrst različnih elaboratov, študij in ostalih potrebnih dokumentov za uspešno izdelavo projekta. Upoštevati mora vsa navodila uporabnika, soglasje dajalcev in navodila Krajevnega urada Hoče. Vsa projektna in tehniška dokumentacija, kakor tudi sama izgradnja z dobavo in montažo opreme, mora biti izdelana v skladu z najnovejšimi veljavnimi predpisi in standardi v Republiki Sloveniji in EU prostoru.

V kolikor bodo za ČN zahtevana pred in po zaključeni investiciji, še kakšna dodatna soglasja in dovoljenja, ki niso zajeta v tem projektu, se izvajalec zaveže, da bo naročniku brezplačno nudil vso tehnično podporo in pomoč pri pridobivanju teh soglasij in dovoljenj.

Dostop do čistilne naprave je urejen preko obstoječe makadamske poti, ki se jo bo moralo po potrebi začasno utrditi. Pot se ne sme blokirati oziroma zapirati, razen za krajši čas in s predhodnim obvestilom, ki bo omogočal pravočasen dogovor z drugimi uporabniki poti iz bližnjih vasi. Na območju del ni dovoljeno začasno skladiščenje odpadnega materiala. Materiali, ki bodo vgrajeni v sklopu čistilne naprave morajo biti ustrezno certificirani in takšni, ki bodo omogočali ustrezno vzdrževanje in čiščenje ter da bodo odgovarjali požarnim zahtevam. V času gradnje bo potrebno predvideti ustrezno označitev in zaščito gradbišča, da se omejijo vplivi na okolje. Prav tako bo potrebno v času izvajanja del s strani pogodbenega izvajalca del

V času del je potrebno preprečiti odtekanje odpadnih vod in olj v tla in okolico. Dreves in grmovne zarasti ob objektu in na trasi iztoka, kot tudi na mestu iztoka v reko, ni dovoljeno izsekavati. Ob morebitnem uničenju grmovnic oz. dreves je le te treba zasaditi z avtohtonimi vrstami (vrbe, jelše, topoli,...) po zaključku del. Po zaključku gradbenih del je potrebno na območju travnikov vzpostaviti stanje, kot je bilo pred posegom.

Na območju čistilne naprave ni na razpolago gradbiščne elektrike, zato morajo izvajalci poskrbeti za lasten vir napajanja.

6. ELABORAT VZDRŽEVANJA ČISTILNE NAPRAVE 125 PE NA ODDELKU ZA PLJUČNE BOLEZNI UKC MARIBOR NA SLIVNIŠKEM POHORJU

Pogodba za vzdrževanje mora obsegati vzdrževanje vseh elementov čistilne naprave (v nadaljevanju ČN) in čistilne naprave kot celote za obdobje 10 let.

V ta namen morajo ponudniki pri oddaji ponudbe, glede na tehnologijo ČN, ki jo ponujajo, pripraviti Elaborat vzdrževanja ČN, ki mora biti narejen skladno z navodili proizvajalca ČN in v skladu z Uredbo o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (Ur.l. RS št. 88/2011, 8/2012).

Elaborat vzdrževanja ČN mora vsebovati najmanj naslednja poglavja:

1. Kratek opis lokacije;
2. Kratek opis delovanja ČN;
3. Opis pogojev pod katerimi mora ČN delovati, skladno z navodili proizvajalca;
4. Opis delovnih sredstev in delovne sile s katerimi izvajalec vzdrževanja razpolaga, za izvajanje pogodbe za vzdrževanje ČN;
5. Terminski plan, zaporedje in frekvenco izvajanja določenih vzdrževalni del na ČN;

6. Sestavni del pogodbe o vzdrževanju morajo biti tudi izvedeni redni obratovalni monitoringi delovanja ČN na iztoku, s poročilom skladno z:
- ✧ splošne zahteve so navedene v Pravilniku o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda (Ur.l. RS, št. 94/14 in 98/15) - 14. in 17. člen;
 - ✧ podrobne zahteve so navedene v Prilogi 2 – omenjenega pravilnika: Seznam standardov za izvajanje prvih meritev in meritev obratovalnega monitoringa odpadnih voda;
 - ✧ v obdobju vsakega leta se mora izvesti preko pooblaščenega zavoda 3 obratovalne monitoringe odpadnih voda;
 - ✧ pri izvedbi prvih meritvah in obratovalnega monitoringa odpadnih voda mora biti upoštevana naslednja zakonodaja:
 1. Uredba o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov za opravljanje zdravstvene in veterinarske dejavnosti (Ur.l. RS, št. 10/99 in 41/04 – ZVO-1);
 2. Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Ur.l. RS, št. 64/12, 64/14 in 98/15);
 3. Pravilnik o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda (Ur.l. RS, št. 94/14 in 98/15).
8. Definirati je potrebno postopke v primeru nepravilnega delovanja ali nedelovanja ČN, skupaj z odzivnimi časi pooblaščenih ljudi s strani izvajalca;
9. V elaboratu vzdrževanja je potrebno specificirati ves potrebni materiala in dela, ki bodo potrebni v času trajanja vzdrževalne pogodbe za ČN. V elaboratu je potrebno opisati naloge ki se bodo izvajale v času vzdrževanja ČN, po mesecih, skladno s tehnologijo ČN, ki jo ta ponuja, kot npr.:
- ✧ vsa dela, ki jih predvideva proizvajalec na napravi;
 - ✧ vse rezervne dele, ki se morajo zamenjati v okviru rednega vzdrževanja;
 - ✧ redni pregledi naprave ter vodenje obratovalnega monitoringa;
 - ✧ redno merjenje pomembnih parametrov;
 - ✧ nabavljanje in doziranje preparatov glede na ponujeno tehnologijo;
 - ✧ redno čiščenje in odvoz usedlin ter maščob iz pred čiščenja na večjo ČN;
 - ✧ košnja trave na platoju naprave in vzdrževanje okolice skladno z izdelanimi elaborati.
 - ✧ v ponudbi je potrebno prikazati stroške vzdrževanja na mesečnem, letnem in 10 letnem obdobju. Stroški vzdrževanja morajo vsebovati ločeno prikazane stroške dela, stroške materiala, stroške storitev. Spisek je potrebno priložiti na svojem obrazcu, v excel tabeli. Vsaka postavka mora vsebovati naslednje podatke:

Zap.	Opis postavke	Količina	Enota	Cena na enoto	Znesek brez	DDV	Skupaj z
------	---------------	----------	-------	---------------	-------------	-----	----------

številka		KOL	mere EM	mere EM)	(EUR/ DDV (EUR)	(EUR)	DDV (EUR)
----------	--	-----	------------	-------------	--------------------	-------	--------------

Vse stroške je potrebno potem prikazati v skupni rekapitulaciji, vzdrževanja čistilne naprave 125 PE na Oddelku za pljučne bolezni UKC Maribor na Slivniškem Pohorju, na obrazcu, ki je sestavni del razpisne dokumentacije.

6.1 Dela, ki jih bo moral opravljati naročnik

V kolikor pogodbeni izvajalec del pričakuje, da bo v času življenjske dobe ČN naročnik moral izvajati kakršnakoli dela na ČN, se naj v elaboratu vzdrževanja, ta dela nedvoumno navedejo. Dela, ki bi jih morebiti moral izvajati naročnik, ne smejo vplivati na garancijske pogoje.

7. SEZNAM PRILOG

- ✧ Priloga 1: Rezultati monitoringa (št. monitoringa 211c-09/1869-16/26016 z dne, oktober 2016, izdelal Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano, Prvomajska 1, 2000 Maribor.
- ✧ Priloga 2: Geodetski posnetek obstoječega stanja, DWG datoteka.



NACIONALNI LABORATORIJ ZA ZDRAVJE, OKOLJE IN HRANO

Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor

CENTER ZA OKOLJE IN ZDRAVJE

Oddelek za okolje in zdravje Maribor

Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor, **T:** (02) 45 00 260, **F:** (02) 45 00 148, **E:** mb.coz@nlzoh.si

OBRATOVALNI MONITORING ODPADNIH VOD

Za naročnika
Univerzitetni klinični center Maribor
na lokaciji

Hoče
(oktober 2016)

Maribor, november 2016

Naslov: OBRATOVALNI MONITORING ODPADNIH VOD
Za naročnika: Univerzitetni klinični center Maribor
Na lokaciji: Hoče (oktober 2016)

Izvajalec: Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano
CENTER ZA OKOLJE IN ZDRAVJE
Oddelek za okolje in zdravje Maribor
Prvomajska ulica 1, 2000 MARIBOR
ID za DDV: SI19651295

Evidenčna oznaka: 211c-09/1869-16/26016

Številke vzorcev: 2016/26016 16/26017

Delovni nalog: e-mail naročilo z dne 18.10.2016

Dejavnost: Odpadne vode

Številka pooblastila: MKO št. 35435-1/2014-2

Naročnik: Univerzitetni klinični center Maribor
Ljubljanska ulica 5
2000 MARIBOR

Izvajalci naloge

Vodja: Tatjana Jurša, dipl. inž. kem. tehnol.

Sodelavci: Robert Ferlinc, dipl. inž. kem. tehnol.
Branko Čučko, živ. tehn.

Maribor: 16.11.2016

ODDELEK ZA OKOLJE IN ZDRAVJE MARIBOR

Vodja oddelka:

mag. Emil Žerjal, univ. dipl. inž. kem. tehnol.

1 PODATKI O NALOGI

Zavezanec za monitoring OV:	Univerzitetni klinični center Maribor Ljubljanska ulica 5 2000 MARIBOR
Zap. št. meritev v letu:	1/1
Datum meritev:	24.10.16 - 24.10.16
Mesto vzorčenja:	OV iz oddelka za pljučne bolezni
Izvedli smo:	vzorčenje meritve pH in temperature analize vzorca vrednotenje rezultatov meritev in analiz

2 POROČILO O VZORČENJU IN MERITVAH NA TERENU

Poročilo o terenskem delu je v prilogi 1, 3.

3 REZULTATI PREISKAV

Poročilo o preskusih je v prilogi 2, 4.

4 OCENA

Kriterij

Uredba o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov za opravljanje zdravstvene in veterinarske dejavnosti, Ur. list RS št. 10/99 in 41/04.

Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (mejne vrednosti za odvajanje neposredno in posredno v vode), Ur. list RS št. 64/12, 64/14, 98/15.

Vrednotenje

Vrednosti izmerjenih parametrov odpadnih vod:

- amonijev dušik
- fenolni indeks
- celotni organski ogljik - TOC
- kemijska potreba po kisiku - KPK in
- biokemijska potreba po kisiku - BPK5

so v času meritev presegale predpisane mejne vrednosti.

5 PRILOGE

Priloga 1: Poročilo o terenskem delu z evidenčno oznako 211c-09/1869-16/26016-T.

Priloga 2: Poročilo o preskusih z evidenčno oznako 211c-09/1869-16/26016-A.

Priloga 3: Poročilo o terenskem delu z evidenčno oznako 211c-09/1869-16/26017-T.

Priloga 4: Poročilo o preskusih z evidenčno oznako 211c-09/1869-16/26017-A.

PRILOGA 1

**Poročilo o terenskem delu z evidenčno oznako
211c-09/1869-16/26016-T**



POROČILO O TERENSKEM DELU IN PRESKUSIH

Evidenčna oznaka: 211c-09/1869-16/26016-T

Kraj, datum: Maribor, 16. 11. 2016

Naloga

Ime: Obratovalni monitoring odpadnih vod

Vodja: Tatjana Jurša, dipl. inž. kem. tehnol.

Naročnik: Univerzitetni klinični center Maribor, Ljubljanska ulica 5, 2000 Maribor

Vzorčenje

Oznaka vzorč. mesta: OV iz oddelka za pljučne bolezni - vtok

Lokacija: Hoče

Opis vzorčevalnega mesta: Vtok na čistilno napravo

Koordinate vzorč. mesta: x=148845, y=544659 - GK D-48 (Gauß-Krüger SLO)

Datum in čas: 24.10.2016 07:55

Trajanje v urah:

Izvajalec: Branko Čučko, živ. tehn.

Metoda vzorčenja: ISO 5667-10: 1992

Način vzorčenja: Zajem

Vrsta vzorca: Reprezentativen

Matriks vzorca: Odpadne vode

Številka vzorca: 16/26016

Meritve

Oznaka merilnega mesta: OV iz oddelka za pljučne bolezni - vtok

Lokacija: Hoče

Opis merilnega mesta: Vtok na čistilno napravo

Koordinate merilnega mesta: x=148845, y=544659 - GK D-48 (Gauß-Krüger SLO)

Datum in čas: 24.10.2016 07:55

Trajanje v urah:

Izvajalec: Branko Čučko, živ. tehn.

Oddelek za okolje in zdravje Maribor

Vodja oddelka:

mag. Emil Žerjal, univ. dipl. inž. kem. tehnol.

Rezultati meritev

- rezultati se nanašajo na neakreditirano dejavnost.

Parameter	Rezultat	Enota	Podajanje	Metoda	Začetek
	Opomba				Konec
Meritve na terenu					
pH	7,0			ISO 10523: 2008	24.10.2016 24.10.2016
Temperatura vode	13	°C		DIN 38404-4: 1976	24.10.2016 24.10.2016
Klor-prosti	<0,07	mg/l	Cl ₂	ISO 7393-2: 1985	24.10.2016 24.10.2016
Celotni klor	<0,07	mg/l	Cl ₂	ISO 7393-2: 1985	24.10.2016 24.10.2016
Biološki parametri					
Strupenost za vodne bolhe	# <2		SD	SIST EN ISO 6341: 2013 [33]	10.11.2016 11.11.2016

[33] Meritev v nerazredčenem vzorcu ob koncu testa: O₂ > 2 mg/L, T = 20°C.

Rezultati se nanašajo izključno na preiskan vzorec. Poročilo se brez pisnega dovoljenja oddelka ne sme reproducirati, razen v celoti.
 Ne sme se uporabljati v reklamne namene.
 Vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne na oddelku.

PRILOGA 2

**Poročilo o preskusih z evidenčno oznako
211c-09/1869-16/26016-A**



NACIONALNI LABORATORIJ ZA ZDRAVJE, OKOLJE IN HRANO

Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor

CENTER ZA KEMIJSKE ANALIZE ŽIVIL, VOD IN DRUGIH VZORCEV OKOLJA

Oddelek za kemijske analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Maribor

Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor, T: (02) 45 00 170, F: (02) 45 00 227, E: mb.cika@nlzohsi



SLOVENSKA
AKREDITACIJA
SIST EN ISO/IEC 17025
LP-014

Rezultati, označeni z #, se
nanašajo na neakreditirano
dejavnost.

POROČILO O PRESKUSIH

Evidenčna oznaka: 211c-09/1869-16/26016-A

Kraj, datum: Maribor, 16.11.2016

Naloga

Ime: Obratovalni monitoring odpadnih vod
Skrbnik: Tatjana Jurša, dipl. inž. kem. tehnol.
Naročnik: Univerzitetni klinični center Maribor, Ljubljanska ulica 5, 2000 Maribor
Delovni nalog: e-mail naročilo z dne 18.10.2016

Vzorec

Številka: 16/26016 **Čas vzorčenja:**
Oznaka: OV iz oddelka za pljučne bolezni - vtok 24.10.2016 07:55
Odvzel: Branko Čučko, živ. tehn. **Čas sprejema:**
24.10.2016 11:15

Oddelek za kemijske analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Maribor

Vodja oddelka:

dr. Boštjan Križanec, univ. dipl. inž. kem. tehnol.

Rezultati

- rezultati se nanašajo na neakreditirano dejavnost.

Parameter	Rezultat		Enota	Izraž. kot/na	Metoda, kraj izvedbe	Začetek Konec	
Opomba							
Osnovni parametri							
Neraztopljene snovi	#	440		mg/l	ISO 11923: 1997 [54], Mb	25.10.2016 25.10.2016	
	*						
Usedljive snovi		7,0		ml/l	DIN 38409-H9-2: 1980, Mb	25.10.2016 25.10.2016	
Anorganski parametri							
Amonijev dušik		56		mg/l	N	ISO 5664: 1984 [8], Mb	02.11.2016 02.11.2016
Celotni fosfor		13		mg/l	P	ISO 6878 poglavje 8: 2004, Mb	26.10.2016 27.10.2016
Kovine							
Arzen	#	[0,007]		mg/l	As	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Baker		0,019		mg/l	Cu	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016

Rezultati

- rezultati se nanašajo na neakreditirano dejavnost.

Parameter	Rezultat	Enota	Izraž. kot/na	Metoda, kraj izvedbe	Začetek Konec
Opomba					
Kovine					
Barij	<0,10	mg/l	Ba	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Cink	0,13	mg/l	Zn	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Kadmij	# [0,0003]	mg/l	Cd	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Kobalt	<0,010	mg/l	Co	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Celotni krom	0,011	mg/l	Cr	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Nikelj	<0,010	mg/l	Ni	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Srebro	<0,0050	mg/l	Ag	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Svinec	0,022	mg/l	Pb	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Živo srebro	0,00031	mg/l	Hg	SIST EN ISO 12846: 2012 [101], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Organske halogene spojine					
Adsorbiljivi organski halogeni - AOX	0,20	mg/l	Cl	ISO 9562: 2004 [83], Mb	25.10.2016 25.10.2016
Lahko hlapni klorirani ogljikovodiki - LKCH (vsota)	# <0,008	mg/l	Cl	Izračun, Mb	
Diklorometan	# <0,008	mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
Triklorometan	# [0,003]	mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
Tetraklorometan	# [0,002]	mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
1,2-Dikloroetan	# [0,004]	mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
1,1-Dikloroetilen	# [0,004]	mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
1,1,1-Trikloroetan	# [0,002]	mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
1,1,2-Trikloroetilen	# [0,002]	mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
1,1,2,2-Tetrakloroetilen	# [0,002]	mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016

Druge organske spojine

Rezultati

- rezultati se nanašajo na neakreditirano dejavnost.

Parameter	Rezultat	Enota	Izraž. kot/na	Metoda, kraj izvedbe	Začetek Konec
	Opomba				
Druge organske spojine					
Celotni organski ogljik-TOC	76	mg/l	C	ISO 8245: 1999 [48], Mb	28.10.2016 28.10.2016
Kemijska potreba po kisiku-KPK	630	mg/l	O2	ISO 6060: 1989, Mb	25.10.2016 26.10.2016
Biokemijska potreba po kisiku-BPK5	260	mg/l	O2	EN 1899-1: 1998 [47], Mb	25.10.2016 30.10.2016
Lahkohlapni aromatski ogljikovodiki - BTX (vsota)	# [0,005]	mg/l		Izračun, Mb	
Benzen	# [0,0040]	mg/l		ISO 11423-1: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
Toluen	# [0,0050]	mg/l		ISO 11423-1: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
o-ksilen	# [0,0050]	mg/l		ISO 11423-1: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
m,p-ksilen	# [0,0050]	mg/l		ISO 11423-1: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
Etilbenzen	# [0,0050]	mg/l		ISO 11423-1: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
Fenolni indeks	0,12	mg/l	Fenol	ISO 14402: 1999 [72], Mb	07.11.2016 07.11.2016
Vsota anionskih in neionskih tenzidov	# 2,03	mg/l		Izračun, Mb	
	Rezultati analiz neionskih tenzidov Oddelka za kemijske analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Celje so v prilogi.				
Anionski tenzidi	0,13	mg/l	MBAS	ISO 16265: 2009 [133], Mb	08.11.2016 08.11.2016

[8] Hranjenje vzorca pri T = 2 - 5 st.C, konzerviranje vzorca s H2SO4 do pH < 2.

[47] Sintetično cepivo, dodatek za preprečevanje nitrifikacije, 5 dni inkubacije

[48] Za filtracijo uporabimo filter iz steklenih vlaken, določamo NPOC

[54] Filter iz steklenih vlaken, Sartorius, premer 5 cm

[72] Metoda CFA

[83] Adsorpcija na aktivno oglje, stresalna metoda, sežig v toku kisika pri 950°C, kulometrična titracija

[96] Razklop preskusnega vzorca po SIST EN ISO 15587-1

[101] Razklop preskusnega vzorca po SIST EN ISO 15587-1

[133] Metoda CFA

* Rezultat je izven območja preskušanja akreditirane metode.

Podatke o merilni negotovosti posredujemo na zahtevo naročnika.

Rezultat v oglatem oklepaju pomeni, da je vsebnost parametra pod navedeno mejo zaznavanja (LOD). LOD je najnižja koncentracija analita, ki je detektirana, vendar ne vedno tudi kvantificirana.

Rezultati se nanašajo izključno na preiskan vzorec. Poročilo se brez pisnega dovoljenja oddelka ne sme reproducirati, razen v celoti.

Ne sme se uporabljati v reklamne namene.

Vzorec je bil v času do začetka analiz ustrezno hranjen.

Vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne na oddelku.

PRILOGA 3

**Poročilo o terenskem delu z evidenčno oznako
211c-09/1869-16/26017-T**



POROČILO O TERENSKEM DELU IN PRESKUSIH

Evidenčna oznaka: 211c-09/1869-16/26017-T

Kraj, datum: Maribor, 16. 11. 2016

Naloga

Ime: Obratovalni monitoring odpadnih vod

Vodja: Tatjana Jurša, dipl. inž. kem. tehnol.

Naročnik: Univerzitetni klinični center Maribor, Ljubljanska ulica 5, 2000 Maribor

Vzorčenje

Oznaka vzorč. mesta: OV iz oddelka za pljučne bolezni - iztok

Lokacija: Hoče

Opis vzorčevalnega mesta: Iztok iz ČN; jašek izven ograje ČN

Koordinate vzorč. mesta: x=148864, y=544738 - GK D-48 (Gauß-Krüger SLO)

Datum in čas: 24.10.2016 07:30 - 24.10.2016 13:30

Trajanje v urah: 6

Izvajalec: Branko Čučko, živ. tehn.

Metoda vzorčenja: ISO 5667-10: 1992

Način vzorčenja: Časovno prop. - aparaturno

Vrsta vzorca: Reprezentativen

Matriks vzorca: Odpadne vode

Številka vzorca: 16/26017

Meritve

Oznaka merilnega mesta: OV iz oddelka za pljučne bolezni - iztok

Lokacija: Hoče

Opis merilnega mesta: Iztok iz ČN; jašek izven ograje ČN

Koordinate merilnega mesta: x=148864, y=544738 - GK D-48 (Gauß-Krüger SLO)

Datum in čas: 24.10.2016 07:30 - 24.10.2016 13:30

Trajanje v urah: 6

Izvajalec: Branko Čučko, živ. tehn.

Oddelek za okolje in zdravje Maribor

Vodja oddelka:

mag. Emil Žerjal, univ. dipl. inž. kem. tehnol.

Rezultati meritev

- rezultati se nanašajo na neakreditirano dejavnost.

Parameter	Rezultat	Normativ	Enota	Podajanje	Metoda	Začetek
	Opomba					Konec
Meritve na terenu						
pH	7,1	(6,5-9)			ISO 10523: 2008	24.10.2016
						24.10.2016
pH (min.)	6,7				ISO 10523: 2008	24.10.2016
						24.10.2016
pH (maks.)	7,7				ISO 10523: 2008	24.10.2016
						24.10.2016
pH (delež meritev <6,5)	# 0	20	%		Izračun	24.10.2016
						24.10.2016
pH (delež meritev >9,0)	# 0	20	%		Izračun	24.10.2016
						24.10.2016
pH (vsota deležev meritev)	# 0	20	%		Izračun	
	Izmerjene pH-vrednosti s pripadajočimi temperaturami v času meritev so v prilogi.					
Temperatura vode	12	30	°C		DIN 38404-4: 1976	24.10.2016
						24.10.2016
Temperatura vode (min.)	12		°C		DIN 38404-4: 1976	24.10.2016
						24.10.2016
Temperatura vode (maks.)	13		°C		DIN 38404-4: 1976	24.10.2016
						24.10.2016
Temperatura vode (delež meritev >30°C)	# 0	20	%		Izračun	24.10.2016
						24.10.2016
Klor-prosti	<0,07	0,5	mg/l	Cl ₂	ISO 7393-2: 1985	24.10.2016
						24.10.2016
Celotni klor	<0,07	0,5	mg/l	Cl ₂	ISO 7393-2: 1985	24.10.2016
						24.10.2016
Biološki parametri						
Strupenost za vodne bolhe	# <2	3		SD	SIST EN ISO 6341: 2013 [33]	10.11.2016
						11.11.2016

[33] Meritev v nerazredčenem vzorcu ob koncu testa: O₂ > 2 mg/L, T = 20°C.

Uredba o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov za opravljanje zdravstvene in veterinarske dejavnosti (mejne vrednosti za iztok v vode), Ur.list RS št. 10/99, 41/04.

Rezultati se nanašajo izključno na preiskan vzorec. Poročilo se brez pisnega dovoljenja oddelka ne sme reproducirati, razen v celoti.

Ne sme se uporabljati v reklamne namene.

Vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne na oddelku.

Priloge

Priloga 1: Izmerjene pH-vrednosti s pripadajočimi temperaturami v času meritev

PRILOGA 1 Poročila o terenskem delu
Izmerjene pH-vrednosti s pripadajočimi
temperaturami v času meritev

Priloga 1: Izmerjene pH-vrednosti s pripadajočimi temperaturami v času meritev

Ime datoteke	PHTE16BolnicaMB3pljučni				
Številka vzorca	2016	26017			
Datum	Ura	Temp.	pH		
24/OCT/16	07:30	12,2	7,4	Število meritev:	36
24/OCT/16	07:40	12,2	7,5	Ph:	7,1
24/OCT/16	07:50	12,2	7,2	pH (min.):	6,7
24/OCT/16	08:00	12,2	7,1	pH (maks.):	7,7
24/OCT/16	08:10	12,2	7	Število pH < 6,0:	0
24/OCT/16	08:20	12,3	6,8	Število pH < 6,5:	0
24/OCT/16	08:30	12,3	6,7	Število pH > 9,0:	0
24/OCT/16	08:40	12,3	6,7	Število pH > 9,5:	0
24/OCT/16	08:50	12,3	6,8	pH (delež meritev <6,0):	0
24/OCT/16	09:00	12,3	6,7	pH (delež meritev <6,5):	0
24/OCT/16	09:10	12,4	6,8	pH (delež meritev >9,0):	0
24/OCT/16	09:20	12,4	6,7	pH (delež meritev >9,5):	0
24/OCT/16	09:30	12,4	6,8	Temperatura vode:	12,5
24/OCT/16	09:40	12,4	6,7	Temperatura vode (min.):	12,2
24/OCT/16	09:50	12,4	7,1	Temperatura vode (maks.):	12,7
24/OCT/16	10:00	12,5	7	Število T > 30 °C:	0
24/OCT/16	10:10	12,5	6,8	Število T > 35 °C:	0
24/OCT/16	10:20	12,5	6,7	Število T > 40 °C:	0
24/OCT/16	10:30	12,5	6,8	T vode (delež meritev >30 °C):	0,0
24/OCT/16	10:40	12,5	6,8	T vode (delež meritev >35 °C):	0,0
24/OCT/16	10:50	12,5	6,7	T vode (delež meritev >40 °C):	0,0
24/OCT/16	11:00	12,5	6,7	Merilna negotovost termometra je 0,2C	
24/OCT/16	11:10	12,6	6,9		
24/OCT/16	11:20	12,6	6,9		
24/OCT/16	11:30	12,6	7		
24/OCT/16	11:40	12,6	7,1		
24/OCT/16	11:50	12,6	7,1		
24/OCT/16	12:00	12,6	7,1		
24/OCT/16	12:10	12,6	7,2		
24/OCT/16	12:20	12,6	7,3		
24/OCT/16	12:30	12,6	7,4		
24/OCT/16	12:40	12,6	7,6		
24/OCT/16	12:50	12,7	7,7		
24/OCT/16	13:00	12,7	7,6		
24/OCT/16	13:10	12,7	7,7		
24/OCT/16	13:20	12,7	7,7		
<div> Pripravlil: <input type="checkbox"/> Branko Čučko </div> <div> Pregledal: <input type="checkbox"/> </div> <div>24.10.2016</div>					

PRILOGA 4

**Poročilo o preskusih z evidenčno oznako
211c-09/1869-16/26017-A**



NACIONALNI LABORATORIJ ZA ZDRAVJE, OKOLJE IN HRANO

Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor

CENTER ZA KEMIJSKE ANALIZE ŽIVIL, VOD IN DRUGIH VZORCEV OKOLJA

Oddelek za kemijske analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Maribor

Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor, T: (02) 45 00 170, F: (02) 45 00 227, E: mb.cika@nlzohsi



SLOVENSKA
AKREDITACIJA

SIST EN ISO/IEC 17025

LP-014

Rezultati, označeni z #, se
nanašajo na neakreditirano
dejavnost.

POROČILO O PRESKUSIH

Evidenčna oznaka: 211c-09/1869-16/26017-A

Kraj, datum: Maribor, 16.11.2016

Naloga

Ime: Obratovalni monitoring odpadnih vod

Skrbnik: Tatjana Jurša, dipl. inž. kem. tehnol.

Naročnik: Univerzitetni klinični center Maribor, Ljubljanska ulica 5, 2000 Maribor

Delovni nalog: Naročilnica št. 2055 z dne 01.06.2016

Vzorec

Številka: 16/26017

Čas vzorčenja:

Oznaka: OV iz oddelka za pljučne bolezni - iztok

24.10.2016 07:30 - 24.10.2016 13:30

Odvzel: Branko Čučko, živ. tehn.

Čas sprejema:

24.10.2016 14:20

Oddelek za kemijske analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Maribor

Vodja oddelka:

dr. Boštjan Križanec, univ. dipl. inž. kem. tehnol.

Rezultati

- rezultati se nanašajo na neakreditirano dejavnost.

Parameter	Rezultat	Normativ	Enota	Izraž. kot/na	Metoda, kraj izvedbe	Začetek Konec
Osnovni parametri						
Neraztopljene snovi	8,1	80	mg/l		ISO 11923: 1997 [54], Mb	25.10.2016 25.10.2016
Usedljive snovi	<0,1	0,5	ml/l		DIN 38409-H9-2: 1980, Mb	25.10.2016 25.10.2016
Anorganski parametri						
Amonijev dušik	61	10	mg/l	N	ISO 5664: 1984 [8], Mb	02.11.2016 02.11.2016
Celotni fosfor	0,88	2 (1(b))	mg/l	P	ISO 6878 poglavje 8: 2004, Mb	26.10.2016 27.10.2016
Kovine						
Arzen	# [0,007]	0,1	mg/l	As	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Baker	0,0065	0,5	mg/l	Cu	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016

Rezultati

- rezultati se nanašajo na neakreditirano dejavnost.

Parameter	Rezultat	Normativ	Enota	Izraž. kot/na	Metoda, kraj izvedbe	Začetek Konec
Opomba						
Kovine						
Barij	<0,10	5	mg/l	Ba	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Cink	0,10	2	mg/l	Zn	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Kadmij	# [0,0003]	0,1	mg/l	Cd	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Kobalt	# [0,003]	1	mg/l	Co	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Celotni krom	<0,010	0,5	mg/l	Cr	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Nikelj	<0,010	0,5	mg/l	Ni	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Srebro	# [0,0010]	0,1	mg/l	Ag	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Svinec	<0,0050	0,5	mg/l	Pb	ISO 17294-2, modif.: 2016 [96], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Živo srebro	# [0,00015]	0,01	mg/l	Hg	SIST EN ISO 12846: 2012 [101], Mb	26.10.2016 27.10.2016
Organske halogene spojine						
Adsorbiljivi organski halogeni - AOX	0,26	1	mg/l	Cl	ISO 9562: 2004 [83], Mb	25.10.2016 25.10.2016
Lahko hlapni klorirani ogljikovodiki - LKCH (vsota)	# [0,004]	0,1	mg/l	Cl	Izračun, Mb	
Diklorometan	# [0,004]		mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
Triklorometan	# [0,003]		mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
Tetraklorometan	# [0,002]		mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
1,2-Dikloroetan	# [0,004]		mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
1,1-Dikloroetilen	# [0,004]		mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
1,1,1-Trikloroetan	# [0,002]		mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
1,1,2-Trikloroetilen	# [0,002]		mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
1,1,2,2-Tetrakloroetilen	# [0,002]		mg/l	Cl	ISO 10301, pogl.3: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016

Druge organske spojine

Rezultati

- rezultati se nanašajo na neakreditirano dejavnost.

Parameter	Rezultat	Normativ	Enota	Izraž. kot/na	Metoda, kraj izvedbe	Začetek Konec
	Opomba					
Druge organske spojine						
Celotni organski ogljik-TOC	53	30	mg/l	C	ISO 8245: 1999 [48], Mb	28.10.2016 28.10.2016
Kemijska potreba po kisiku-KPK	250	120	mg/l	O2	ISO 6060: 1989, Mb	02.11.2016 03.11.2016
Biokemijska potreba po kisiku-BPK5	80	25	mg/l	O2	EN 1899-1: 1998 [47], Mb	25.10.2016 30.10.2016
Lahkohlapni aromatski ogljikovodiki - BTX (vsota)	# [0,005]	0,1	mg/l		Izračun, Mb	
Benzen	# [0,0040]		mg/l		ISO 11423-1: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
Toluen	# [0,0050]		mg/l		ISO 11423-1: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
o-ksilen	# [0,0050]		mg/l		ISO 11423-1: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
m,p-ksilen	# [0,0050]		mg/l		ISO 11423-1: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
Etilbenzen	# [0,0050]		mg/l		ISO 11423-1: 1997, Mb	09.11.2016 14.11.2016
Fenolni indeks	0,11	0,1	mg/l	Fenol	ISO 14402: 1999 [72], Mb	07.11.2016 07.11.2016
Vsota anionskih in neionskih tenzidov	# 0,77	1	mg/l		Izračun, Mb	
	Rezultati analiz neionskih tenzidov Oddelka za kemijske analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Celje so v prilogi.					
Anionski tenzidi	0,16		mg/l	MBAS	ISO 16265: 2009 [133], Mb	08.11.2016 08.11.2016

[8] Hranjenje vzorca pri $T = 2 - 5$ st.C, konzerviranje vzorca s H_2SO_4 do $pH < 2$.

[47] Sintetično cepivo, dodatek za preprečevanje nitrifikacije, 5 dni inkubacije

[48] Za filtracijo uporabimo filter iz steklenih vlaken, določamo NPOC

[54] Filter iz steklenih vlaken, Sartorius, premer 5 cm

[72] Metoda CFA

[83] Adsorpcija na aktivno oglje, stresalna metoda, sežig v toku kisika pri $950^{\circ}C$, kulometrična titracija

[96] Razklop preskusnega vzorca po SIST EN ISO 15587-1

[101] Razklop preskusnega vzorca po SIST EN ISO 15587-1

[133] Metoda CFA

Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (mejne vrednosti za odvajanje neposredno in posredno v vode), Ur. list RS št. 64/12, 64/14.

Uredba o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov za opravljanje zdravstvene in veterinarske dejavnosti (mejne vrednosti za iztok v vode), Ur.list RS št. 10/99, 41/04.

(1(b)) velja za odvajanje odpadne vode na evtrofičnih območjih, na vodozbirnih območjih naravnih jezer, za vodotoke, ki se zlivajo v morje;

Podatke o merilni negotovosti posredujemo na zahtevo naročnika.

Rezultat v oglatem oklepaju pomeni, da je vsebnost parametra pod navedeno mejo zaznavanja (LOD). LOD je najnižja koncentracija analita, ki je detektirana, vendar ne vedno tudi kvantificirana.

Rezultati se nanašajo izključno na preiskan vzorec. Poročilo se brez pisnega dovoljenja oddelka ne sme reproducirati, razen v celoti. Ne sme se uporabljati v reklamne namene.

Vzorec je bil v času do začetka analiz ustrezno hranjen.

Vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne na oddelku.